

Laparoscopy Endoscopy



Advanced
instruments
for laparoscopic
surgery

Laparoscopy Endoscopy

For more than 55 years: Quality and Safety

Know How and Innovation
Technology and Precision
Service and Flexibility

Quality Management:

Certified according to:
ISO 13485;
Annex II, section 3 of the
directive 93/42/EEC

Our Products:

Instruments for MIS
(Laparoscopy, Hysteroscopy,
Arthroscopy, Urology)

Endoscopy units

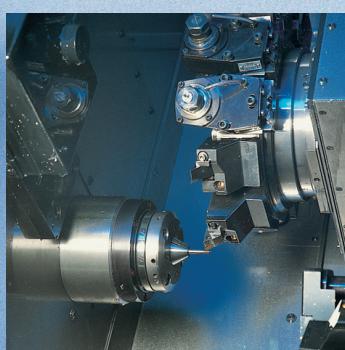
Electrosurgery and
accessories

Plastic surgery

Titanium-implant-systems
for maxillo-facial as well as
hand- and radius surgery,
mandibular reconstruction

Scissors and micro-scissors,
also with TC-inserts or
"super cut"

Instruments for general
surgery



Inhaltsverzeichnis

Laparoskopie	Seite
Allgemeine Informationen	4
Aufbau der Artikelnummern und Einzelteile.....	8
Behälter	59
Biopsiezangen	26
Bipolare Anschlußkabel	53/54
Bipolare Haken und Nadeln	54
Bipolare Koagulations-elektroden	53/54
Bipolare Koagulationsgriffe	52/54
Cholangiogramm-Fixierzange	44
Clipanlegezangen	35
Dichtungen	8/42
Faßzangen	14-25
Fascia-Nähhilfe	44
Griffe	9
Hasson-Konus	41
Insufflationskanülen	43
Klemmen.....	28
Knotenführer.....	44
Laparoskope	55
Leberelevator	44
Lichtleitkabel	55
Monopolarelektroden	47/48
Monopolarsauger.....	48
Monopolare Anschlusskabel	49
Nadelhalter mit Hartmetall	32/34
Nadelhalter ohne Hartmetall	32
Reduzierer	41
Reinigung und Pflege	58
Saug- Spülssysteme	45
Schäfte für Scheren / Zangen	8
Schäfte für Trokare	37/39
Scheren mit Hartmetall	12
Scheren	10
Stanzen	30
Trokare	40
Trokarthülsen	36
Wasserstrahl-reinigungspistole.....	58
Zerlegen des Instruments	6
Zubehör	50
Endoskopie	
Flexible Biopsie-Zangen	56
Flexible Faßzangen	57

Table of Contents

Laparoscopy	Page
Accessories.....	50
Biopsy Forceps	26
Bipolar	
Coagulation Cables	53/54
Bipolar	
Coagulation Electrodes....	53/54
Bipolar	
Coagulation Handle.....	52/54
Bipolar	
Hooks and Needles.....	54
Cholangiogram	
Fixation Clamp.....	44
Clamps.....	28
Cleaning and Care.....	58
Clip Applying Forceps	35
Cold Light Cable	55
Detachment of the Instruments.....	6
Fan Retractor	44
Fascia closure device	44
General Information	4
Grasping Forceps.....	14-25
Handles	9
Hasson-Conus	41
High Frequency Cables.....	56
Insufflation Needles.....	43
Knot pusher.....	44
Laparoscopes	55
Monopolar connecting cables.....	49
Endoscopy	
Flexible Biopsy Forceps	56
Flexible Grasping Forceps	57

Allgemeine Informationen

General Information



Drehbare/Zerlegbare Instrumente

(Anleitung auf Seite 6)

Wir haben eine Serie von drehbaren/zerlegbaren Instrumenten entwickelt um die Reinigung der Laparoskopie-Instrumente zu optimieren.

Die Instrumente können zum Sterilisieren in zwei (bei Ø 3 mm-Serie) bzw. drei (bei Ø 5+10 mm-Serie) Einzelteile zerlegt werden. Durch den praktischen Kompakt-Griff bleibt dieser komplett bestehen, d. h. er muß nicht weiter zerlegt werden. Alle Einzelteile sind untereinander kompatibel. Daher wird ein problemloses Wiederzusammenfügen garantiert.

Darüberhinaus läßt sich der Schaft der Instrumente um 360° drehen. Die ergonomisch gestaltete Lamellen-Schraube unterstützt ein müheloses Drehen und damit das ermüdungsfreie Arbeiten des Chirurgen. Sobald auf den Griff Druck ausgeübt wird, erreicht der Schaft jedoch eine fixe Position.

Die Kunststoffgriffe ergänzen das breite Angebot der bereits bekannten Stahlgriffe. Zur Auswahl steht neben dem Standardmodell auch eines mit deaktivierbarer Sperre. Die neuen Kunststoffgriffe überzeugen durch geringes Gewicht und einfache Handhabung.

Isolierte Schäfte:

Unsere Instrumente sind mit einem isolierten Schaft ausgestattet. Dieser verhindert unerwünschten Stromfluß beim Gebrauch mit anderen Instrumenten, die an Hochfrequenz angeschlossen sind. Isolation entsprechend Norm: DIN EN 60601-2-2.

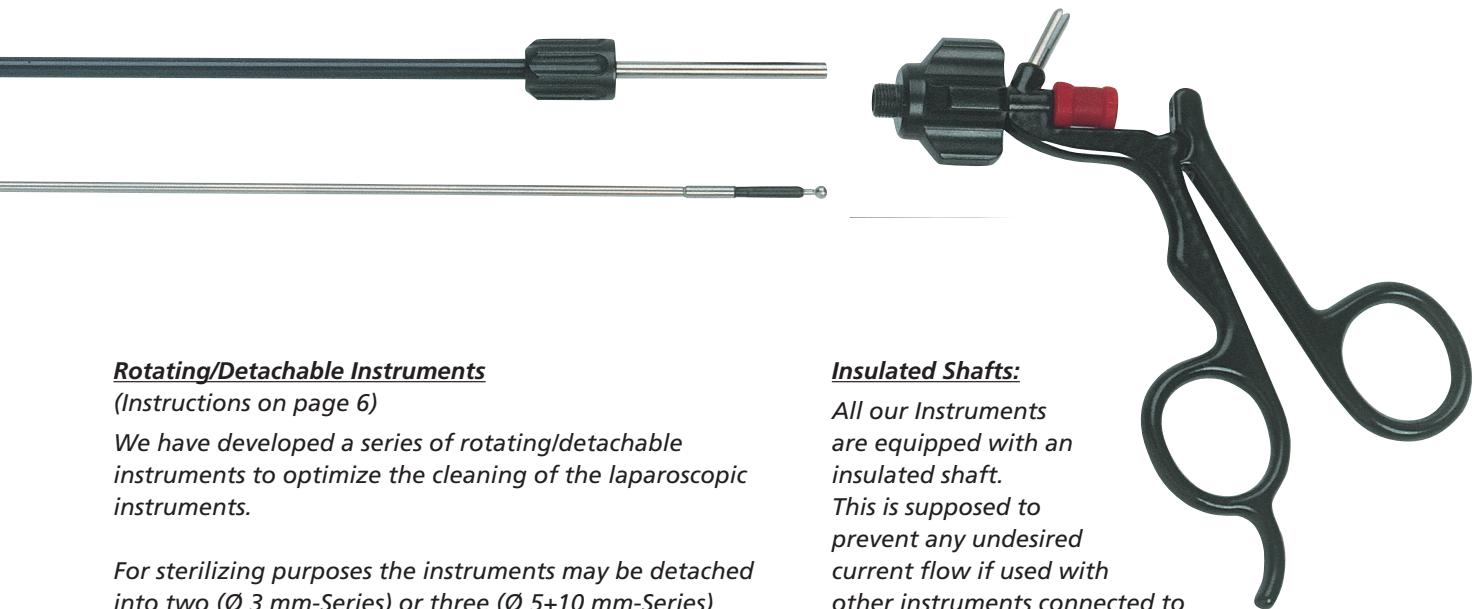
Auf speziellen Wunsch können diese Instrumente auch mit einem nicht isolierten Schaft geliefert werden.

Längen:

Alle in diesem Katalog aufgeführten starren Laparoskopie-Instrumente weisen die genannten Längen auf. Auf Anfrage können wir jedoch auch jede andere Länge für Sie fertigen.

Hartmetall:

Die Hartmetall-Schneiden sichern eine lange Lebensdauer, einen glatten und weicheren Schnitt, sowie gleichbleibend gute Schnitthaltigkeit.



Rotating/Detachable Instruments

(Instructions on page 6)

We have developed a series of rotating/detachable instruments to optimize the cleaning of the laparoscopic instruments.

For sterilizing purposes the instruments may be detached into two (\varnothing 3 mm-Series) or three (\varnothing 5+10 mm-Series) components. Due to the design of the compact handle, the handle remains together, i. e. there are no further component parts. The easy reassembling is granted by the compatibility of each part.

Furthermore the instrument's shaft can be rotated by 360°. The ergonomically formed Lamina Screw supports an effortless rotation of the shaft and thus a fatigueless working of the surgeon. As soon as pressure is put onto the handle the shaft gets fixed.

The plastic handles complete the wide range of the already known steel handles. Additionally to the standard model, we offer a handle with deactivating ratchet. Easy handling and light weight are the convincing attitudes of the new plastic handles.

Insulated Shafts:

All our Instruments are equipped with an insulated shaft.

This is supposed to prevent any undesired current flow if used with other instruments connected to High Frequency.

Insulation according norm: DIN EN 60601-2-2.

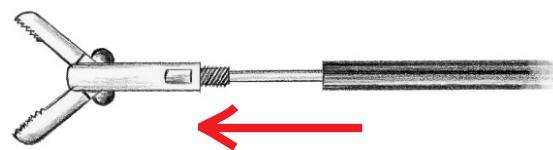
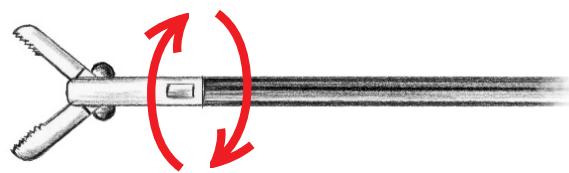
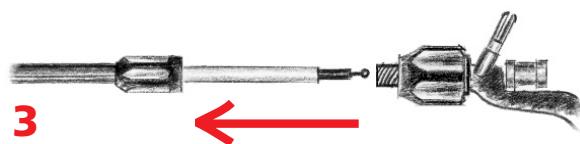
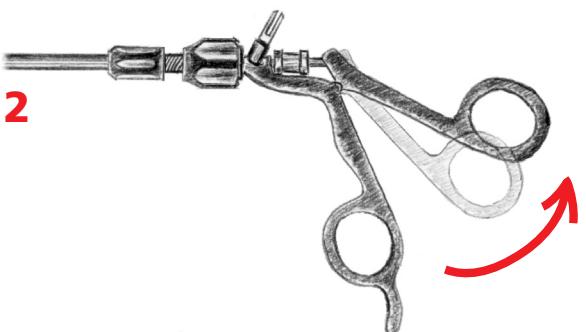
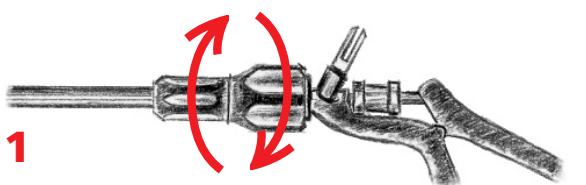
On special request these instruments can be produced with a non insulated shaft, too.

Lengths:

All rigid instruments for Laparoscopy shown in this catalogue do have the mentioned lengths. On request, we can supply any other length.

Tungsten Carbide:

The Tungsten Carbide Inserts guarantee a very long service-life, a smooth and soft cut, and consistent cutting capacity.

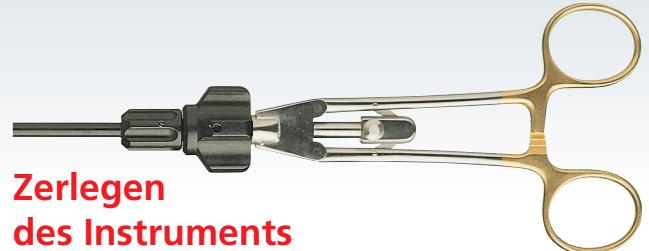


1. Lamellen-Schrauben am Schaft gegeneinander drehen.
2. Hinteres Griffteil schiebt sich dabei in die Waagrechte.
3. Schaft/Maulteil-Verbindung aus hinterem Griffteil ausklinken und vom Griff lösen.
4. Maulteil und Schaft gegeneinander drehen.
5. Maulteil vom Schaft lösen.

Montage des Instruments in umgekehrter Reihenfolge!
Bitte darauf achten, daß alle Schraubverbindungen wieder fest angezogen werden!

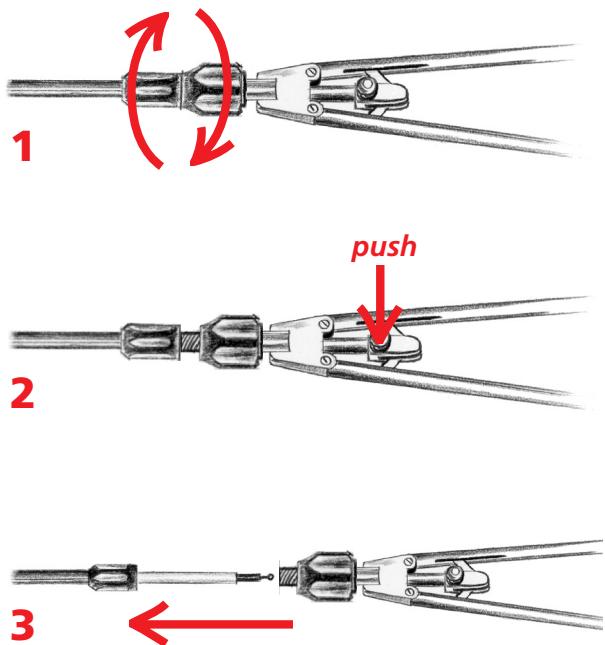
1. Turn lamina screws on the shaft against each other.
2. Back handle part comes to the horizontal level automatically.
3. Shaft/jaw part unlink connection from back handle part and loosen from handle.
4. Turn jaw part and shaft against each other.
5. Pull out jaw part from shaft.

Reassembling of the instrument in reverse order!
Please pay attention that all screw joints are fixed carefully!



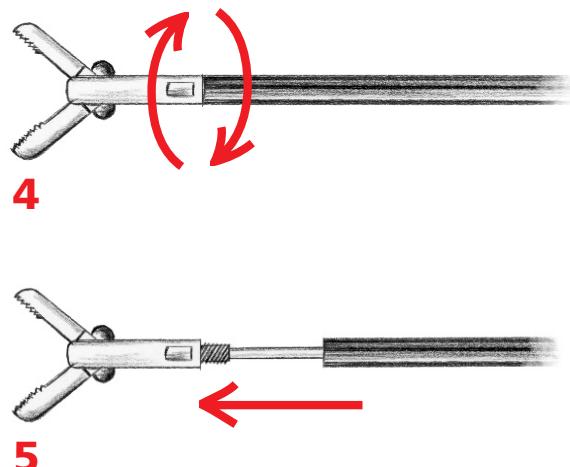
**Zerlegen
des Instruments**

***Detaching
of the Instrument***



1. Griff öffnen und Lamellen-Schrauben am Schaft gegeneinander drehen.
2. Knopf drücken und gleichzeitig
3. den Schaft incl. Zugdraht ausklinken und vom Griff lösen.
4. Maulteil und Schaft gegeneinander drehen.
5. Maulteil vom Schaft lösen.

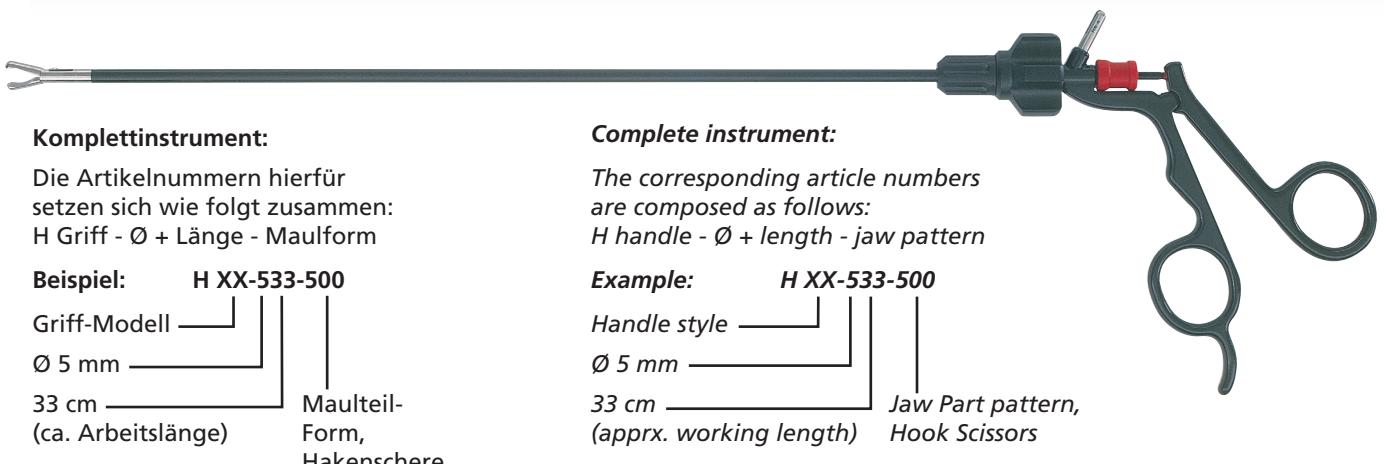
Montage des Instruments in umgekehrter Reihenfolge!
Bitte darauf achten, daß alle Schraubverbindungen wieder fest angezogen werden!



1. Open the handle and turn lamina screws on the shaft against each other.
2. Push the button and
3. At the same time unlink the shaft incl. the insert from back handle part and take it off from the handle.
- 4 . Turn jaw part and shaft against each other.
5. Pull out jaw part from shaft.

Reassembling of the instrument in reverse order!
Please pay attention that all screw joints are fixed carefully!

Einzelteile und Aufbau Artikelnummern Components and Structure of Article numbers



**Bei Bestellung von Maulteil-Einsätzen verwenden sie bitte H00- anstatt die Griff-Modell-Nummer.
z.B.: **H00-533-500****

To order insert only
Please use H00- instead of handle number.
for example: **H00-533-500**

Schäfte

Shafts



Schäfte nicht isoliert

Shafts non insulated

A-Länge
W-length Ø mm

330 mm	5	H 30-533-000
330 mm	10	H 30-133-000
450 mm	5	H 30-545-000
450 mm	10	H 30-145-000



Schäfte isoliert

Shafts insulated

A-Länge
W-length Ø mm

330 mm	5	H 40-533-000
330 mm	10	H 40-133-000
450 mm	5	H 40-545-000
450 mm	10	H 40-145-000



Dichtungskappe

Sealing Cap

H 00-020-000

Griffe
Handles

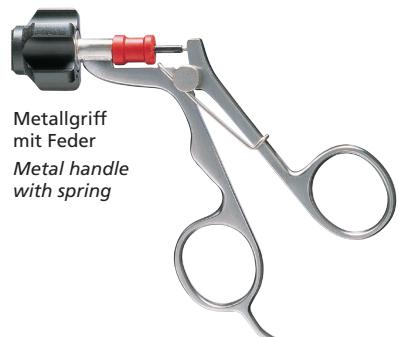
Axialgriff
Axial handle



H 19-000-000

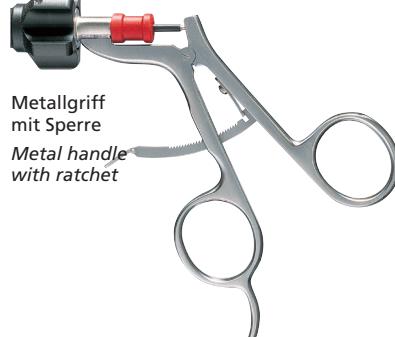


H 30-000-000



H 31-000-000

Metallgriff
mit Sperre
Metal handle
with ratchet



H 35-000-000

Metallgriff
isoliert mit
klappbarer
Sperre
Metal handle
insulated
with flap
ratchet



H 38-000-000

Metallgriff
isoliert
Metal handle
insulated



H 40-000-000

Kunststoff-
griff
Plastic
handle



H 41-000-000

Kunststoffgriff
mit deaktivier-
barer Sperre
Plastic
handle with
deactivatable
ratchet



H 43-000-000

Scheren ohne Hartmetall

Scissors without Tungsten Carbide

Hakenschere
Hook Scissors



	Länge Maulteil Length jaw part	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
Schere, gerade <i>Scissors, straight</i>	8	×		5 5	330 450	H00-533-501 H00-545-501
Schere, links gebogen <i>Scissors, left curved</i>	11	×		5	330	H00-533-510
Metzenbaum-Schere, gerade <i>Metzenbaum Scissors, straight</i>	11	×		5	330	H00-533-515
Metzenbaum-Schere, gebogen, dünnes Blatt <i>Metzenbaum Scissors, curved, thin blade</i>	15		×	5 5	330 450	H00-533-530 H00-545-530
Metzenbaum-Schere, gebogen, kurzes dünnes Blatt <i>Metzenbaum Scissors, curved, short thin blade</i>	14		×	5	330	H00-533-533
Metzenbaum-Schere, links gebogen, <i>Metzenbaum Scissors, left curved,</i>	10			3 3	250 330	H00-325-535 H00-333-535
Metzenbaum-Schere, gebogen, kurzes dünnes Blatt <i>Metzenbaum Scissors, curved, short thin blade</i>	15		×	5 5	330 450	H00-533-535 H00-545-535
Mikro-Schere <i>Micro Scissors</i>	15		×	5 5	330 450	H00-533-539 H00-545-539
Große OP-Schere <i>Large Operating Scissors</i>	6	×		5	330	H00-533-550
	22	×		10	330	H00-133-590

Metallgriff
Metal handle



H30-533-501
H30-545-501

Metallgriff,
isoliert
Metal handle,
insulated



H40-533-501
H40-545-501

Kunststoffgriff
Plastic handle



H41-533-501
H41-545-501

H30-533-510

H40-533-510

H41-533-510

H30-533-515

H40-533-515

H41-533-515

H30-533-530
H30-545-530

H40-533-530
H40-545-530

H41-533-530
H41-545-530

H30-533-533

H40-533-533

H41-533-533

H30-325-535
H30-333-535
H30-533-535
H30-545-535

H40-325-535
H40-333-535
H40-533-535
H40-545-535

H41-325-535
H41-333-535
H41-533-535
H41-545-535

H30-533-539
H30-545-539

H40-533-539
H40-545-539

H41-533-539
H41-545-539

H30-533-550

H40-533-550

H41-533-550

H30-133-590

H40-133-590

H41-133-590

Scheren mit Hartmetall

Scissors with Tungsten Carbide

Schere mit Hartmetall, gerade
Scissors with Tungsten Carbide, straight

Schere mit Hartmetall,
 links gebogen
Scissors with Tungsten Carbide, left curved

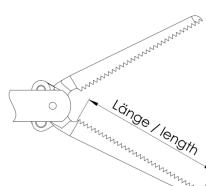
Metzenbaum-Schere
 mit Hartmetall, gerade,
Metzenbaum Scissors with Tungsten Carbide,

Metzenbaum-Schere
 mit Hartmetall, links gebogen
Metzenbaum Scissors with Tungsten Carbide, left curved

Große OP-Schere mit Hartmetall
Large Operating Scissors with Tungsten Carbide

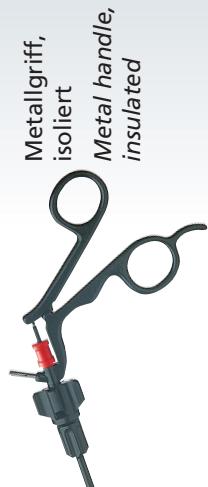


Länge Maulteil* Length jaw part*	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
11	x		5	330	H00-533-510HM
11	x		5	330	H00-533-515HM
15		x	5	330	H00-533-530HM
15		x	5 5	330 450	H00-533-535HM H00-545-535HM
22	x		10	330	H00-133-590HM



*Richtwert - kein Prüfmaß

*Approx. value - no inspection dimension



H30-533-510HM

H40-533-510HM

H41-533-510HM

H30-533-515HM

H40-533-515HM

H41-533-515HM

H30-533-530HM

H40-533-530HM

H41-533-530HM

H30-533-535HM
H30-545-535HM

H40-533-535HM
H40-545-535HM

H41-533-535HM
H41-545-535HM

H30-133-590HM

H40-133-590HM

H41-133-590HM

Faßzangen *Grasping Forceps*

Faßzange gezahnt
Grasping Forceps serrated



Länge Maulteil * Length jaw part*	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
7			3	250	H00-325-680
		×	3	330	H00-333-680
12			5	330	H00-533-680
		×	5	450	H00-545-680

Spitze Faßzange
Tapered Grasping Forceps



12	×	5	330	H00-533-700
----	---	---	-----	-------------

Delphin Faßzange
Dolphine-Nose Forceps



7			3	250	H00-325-610
12			3	330	H00-333-610
		×	5	330	H00-533-610
			5	450	H00-545-610

Fundus Faßzange
Fundus Forceps

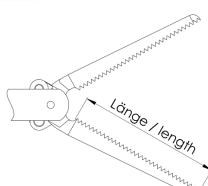


12	×	5	330	H00-533-630
		5	450	H00-545-630

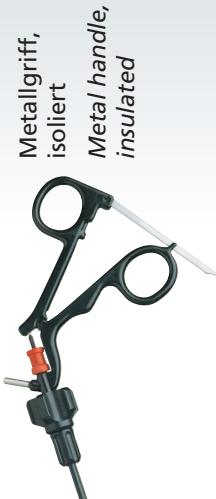
Fundus Faßzange, lang
Fundus Forceps, long



18	×	5	330	H00-533-631
		5	450	H00-545-631



*Richtwert - kein Prüfmaß
*Approx. value - no inspection dimension



H35-325-680
H35-333-680
H35-533-680
H35-545-680

H38-325-680
H38-333-680
H38-533-680
H38-545-680

H40-325-680
H40-333-680
H40-533-680
H40-545-680

H41-325-680
H41-333-680
H41-533-680
H41-545-680

H43-325-680
H43-333-680
H43-533-680
H43-545-680

H35-533-700

H38-533-700

H40-533-700

H41-533-700

H43-533-700

H35-325-610
H35-333-610
H35-533-610
H35-545-610

H38-325-610
H38-333-610
H38-533-610
H38-545-610

H40-325-610
H40-333-610
H40-533-610
H40-545-610

H41-325-610
H41-333-610
H41-533-610
H41-545-610

H43-325-610
H43-333-610
H43-533-610
H43-545-610

H35-533-630
H35-545-630

H38-533-630
H38-545-630

H40-533-630
H40-545-630

H41-533-630
H41-545-630

H43-533-630
H43-545-630

H35-533-631
H35-545-631

H38-533-631
H38-545-631

H40-533-631
H40-545-631

H41-533-631
H41-545-631

H43-533-631
H43-545-631

Faßzangen *Grasping Forceps*

	Länge Maulteil <i>Length jaw part</i>	einfach beweglich <i>single action</i>	doppelt beweglich <i>double action</i>	Ø mm	Länge mm <i>Length mm</i>	Einsatz ohne Schaft <i>Insert without shaft</i>
Faßzange konisch <i>Grasping Forceps conical</i>						
Atraumatische Faßzange <i>Atraumatic Grasping Forceps</i>	13		×	5	330	H00-533-780
Faßzange fein gezahnt <i>Grasping Forceps fine serrated</i>	13		×	5	330	H00-533-581
Faßzange fein gezahnt, lang <i>Grasping Forceps fine serrated, long</i>	12		×	3 3 5 5	250 330 330 450	H00-325-720 H00-333-720 H00-533-720 H00-545-720
Faßzange grob gezahnt <i>Grasping Forceps serrated</i>	17		×	5 5	330 450	H00-533-721 H00-545-721
Faßzange grob gezahnt, lang <i>Grasping Forceps serrated, long</i>	12		×	5 5	330 450	H00-533-731 H00-545-731
Alligator-Faßzange <i>Alligator Forceps</i>	17		×	5 5	330 450	H00-533-732 H00-545-732
Alligator-Faßzange, lang <i>Alligator Forceps, long</i>	7 12		×	3 3 5 5	250 330 330 450	H00-325-820 H00-333-820 H00-533-821 H00-545-821
	17		×	5 5	330 450	H00-533-822 H00-545-822

Metallgriff Metal handle	Metallgriff, isoliert Metal handle, insulated	Metallgriff, isoliert Metal handle, insulated	Kunststoffgriff Plastic handle	Kunststoffgriff Plastic handle
				
H35-533-780	H38-533-780	H40-533-780	H41-533-780	H43-533-780
H35-533-581	H38-533-581	H40-533-581	H41-533-581	H43-533-581
H35-325-720 H35-333-720 H35-533-720 H35-545-720	H38-325-720 H38-333-720 H38-533-720 H38-545-720	H40-325-720 H40-333-720 H40-533-720 H40-545-720	H41-325-720 H41-333-720 H41-533-720 H41-545-720	H43-325-720 H43-333-720 H43-533-720 H43-545-720
H35-533-721 H35-545-721	H38-533-721 H38-545-721	H40-533-721 H40-545-721	H41-533-721 H41-545-721	H43-533-721 H43-545-721
H35-533-731 H35-545-731	H38-533-731 H38-545-731	H40-533-731 H40-545-731	H41-533-731 H41-545-731	H43-533-731 H43-545-731
H35-533-732 H35-545-732	H38-533-732 H38-545-732	H40-533-732 H40-545-732	H41-533-732 H41-545-732	H43-533-732 H43-545-732
H35-325-820 H35-333-820 H35-533-821 H35-545-821	H38-325-820 H38-333-820 H38-533-821 H38-545-821	H40-325-820 H40-333-820 H40-533-821 H40-545-821	H41-325-820 H41-333-820 H41-533-821 H41-545-821	H43-325-820 H43-333-820 H43-533-821 H43-545-821
H35-533-822 H35-545-822	H38-533-822 H38-545-822	H40-533-822 H40-545-822	H41-533-822 H41-545-822	H43-533-822 H43-545-822

Faßzangen *Grasping Forceps*

Scharfe Faßzange,
1x2 Zähne

*Traumatic Grasping
Forceps, 1x2 teeth*



Länge Maulteil* Length jaw part*	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
12	×		5 5	330 450	H00-533-740 H00-545-740

Scharfe Faßzange,
1x2 Zähne

*Traumatic Grasping
Forceps, 1x2 teeth*



7			3 3	250 330	H00-325-741 H00-333-741
12		×	5 5	330 450	H00-533-741 H00-545-741

Atraumatische Faßzange

*Atraumatic Grasping
Forceps*



13	×		5	330	H00-533-830
----	---	--	---	-----	-------------

Atraumatische Faßzange

*Atraumatic Grasping
Forceps*



19	×		5 5	330 450	H00-533-760 H00-545-760
----	---	--	--------	------------	----------------------------

Atraumatische Faßzange

*Atraumatic Grasping
Forceps*



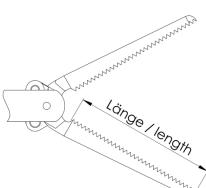
19		×	5	330	H00-533-761
9			3 3	250 330	H00-325-990 H00-333-990
14		×	5 5	330 450	H00-533-990 H00-545-990

Kelly-Faßzange

Kelly Forceps



*Richtwert - kein Prüfmaß
*Approx. value - no inspection dimension



				
H35-533-740 H35-545-740	H38-533-740 H38-545-740	H40-533-740 H40-545-740	H41-533-740 H41-545-740	H43-533-740 H43-545-740
H35-325-741 H35-333-741 H35-533-741 H35-545-741	H38-325-741 H38-333-741 H38-533-741 H38-545-741	H40-325-741 H40-333-741 H40-533-741 H40-545-741	H41-325-741 H41-333-741 H41-533-741 H41-545-741	H43-325-741 H43-333-741 H43-533-741 H43-545-741
H35-533-830	H38-533-830	H40-533-830	H41-533-830	H43-533-830
H35-533-760 H35-545-760	H38-533-760 H38-545-760	H40-533-760 H40-545-760	H41-533-760 H41-545-760	H43-533-760 H43-545-760
H35-533-761	H38-533-761	H40-533-761	H41-533-761	H43-533-761
H35-325-990 H35-333-990 H35-533-990 H35-545-990	H38-325-990 H38-333-990 H38-533-990 H38-545-990	H40-325-990 H40-333-990 H40-533-990 H40-545-990	H41-325-990 H41-333-990 H41-533-990 H41-545-990	H43-325-990 H43-333-990 H43-533-990 H43-545-990

Faßzangen *Grasping Forceps*

Faßzange, grob gezahnt,
Fenster

*Fenestrated Forceps,
serrated*



Länge Maulteil* Length jaw part*	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
15			5	330	H00-533-670
		×	5	450	H00-545-670
16			10	330	H00-133-690
			10	450	H00-145-690
9			3	330	H00-333-710
		×	5	330	H00-533-710
15			5	450	H00-545-710

Faßzange, fein gezahnt,
Fenster

*Fenestrated Forceps, fine
serrated*



12	×		3	250	H00-325-714
18			3	330	H00-333-714
			5	330	H00-533-714
			5	450	H00-545-714

Faßzange, fein gezahnt,
Fenster

*Fenestrated Forceps, fine
serrated*



12			3	250	H00-325-716
19			3	330	H00-333-716
			5	330	H00-533-716
			5	450	H00-545-716

Faßzange, fein gezahnt,
Fenster

*Fenestrated Forceps,
fine serrated*



13	×		3	330	H00-333-717
20			5	330	H00-533-717
			5	450	H00-545-717

Faßzange, fein gezahnt,
Fenster

*Fenestrated Forceps,
fine serrated*



13			3	250	H00-325-718
22			3	330	H00-333-718
			5	330	H00-533-718
			5	450	H00-545-718

Faßzange, grob gezahnt,
Fenster

*Fenestrated Forceps,
serrated*



20		×	5	330	H00-533-672
			5	450	H00-545-672
17		×	5	330	H00-533-708

Faßzange, fein gezahnt,
Fenster

*Fenestrated Forceps,
fine serrated*



				
H35-533-670	H38-533-670	H40-533-670	H41-533-670	H43-533-670
H35-545-670	H38-545-670	H40-545-670	H41-545-670	H43-545-670
H35-133-690	H38-133-690	H40-133-690	H41-133-690	H43-133-690
H35-145-690	H38-145-690	H40-145-690	H41-145-690	H43-145-690
H35-333-710	H38-333-710	H40-333-710	H41-333-710	H43-333-710
H35-533-710	H38-533-710	H40-533-710	H41-533-710	H43-533-710
H35-545-710	H38-545-710	H40-545-710	H41-545-710	H43-545-710
H35-325-714	H38-325-714	H40-325-714	H41-325-714	H43-325-714
H35-333-714	H38-333-714	H40-333-714	H41-333-714	H43-333-714
H35-533-714	H38-533-714	H40-533-714	H41-533-714	H43-533-714
H35-545-714	H38-545-714	H40-545-714	H41-545-714	H43-545-714
H35-325-716	H38-325-716	H40-325-716	H41-325-716	H43-325-716
H35-333-716	H38-333-716	H40-333-716	H41-333-716	H43-333-716
H35-533-716	H38-533-716	H40-533-716	H41-533-716	H43-533-716
H35-545-716	H38-545-716	H40-545-716	H41-545-716	H43-545-716
H35-333-717	H38-333-717	H40-333-717	H41-333-717	H43-333-717
H35-533-717	H38-533-717	H40-533-717	H41-533-717	H43-533-717
H35-545-717	H38-545-717	H40-545-717	H41-545-717	H43-545-717
H35-325-718	H38-325-718	H40-325-718	H41-325-718	H43-325-718
H35-333-718	H38-333-718	H40-333-718	H41-333-718	H43-333-718
H35-533-718	H38-533-718	H40-533-718	H41-533-718	H43-533-718
H35-545-718	H38-545-718	H40-545-718	H41-545-718	H43-545-718
H35-533-672	H38-533-672	H40-533-672	H41-533-672	H43-533-672
H35-545-672	H38-545-672	H40-545-672	H41-545-672	H43-545-672
H35-533-708	H38-533-708	H40-533-708	H41-533-708	H43-533-708
H35-545-708	H38-545-708	H40-545-708	H41-545-708	H43-545-708

Faßzangen *Grasping Forceps*

Faßzange, extra schmal und kurz, Fenster

Fenestrated Forceps, extra narrow and short

Faßzange, gewölbt, gezahnt, Fenster

Fenestrated Forceps, arched, serrated

Lange Faßzange, fein gezahnt, mit Fenster, dünne Stege

Long fenestrated Forceps, fine bars

Faßzange, gezahnt, Löffel

Grasping Forceps, serrated, spoon

Faßzange, gezahnt, Löffel

Grasping Forceps, serrated, spoon

Faßzange, gezahnt, 2 x 3 Zähne

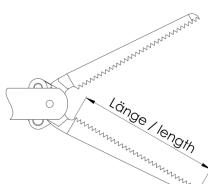
Grasping Forceps, serrated, 2 x 3 teeth



	Länge Maulteil* Length jaw part*	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
	10		x	5	330	H00-533-712
	11		x	5	330	H00-533-713
	18	x		5	330	H00-533-719
	20	x		5	330	H00-533-682
				5	450	H00-545-682
	12		x	3	250	H00-325-683
	19		x	3	330	H00-333-683
				5	330	H00-533-683
				5	450	H00-545-683
	17	x		5	330	H00-533-742
				5	450	H00-545-742

*Richtwert - kein Prüfmaß

*Approx. value - no inspection dimension



				
H35-533-712	H38-533-712	H40-533-712	H41-533-712	H43-533-712
H35-533-713	H38-533-713	H40-533-713	H41-533-713	H43-533-713
H35-533-719	H38-533-719	H40-533-719	H41-533-719	H43-533-719
H35-533-682 H35-545-682	H38-533-682 H38-545-682	H40-533-682 H40-545-682	H41-533-682 H41-545-682	H43-533-682 H43-545-682
H35-325-683 H35-333-683 H35-533-683 H35-545-683	H38-325-683 H38-333-683 H38-533-683 H38-545-683	H40-325-683 H40-333-683 H40-533-683 H40-545-683	H41-325-683 H41-333-683 H41-533-683 H41-545-683	H43-325-683 H43-333-683 H43-533-683 H43-545-683
H35-533-742 H35-545-742	H38-533-742 H38-545-742	H40-533-742 H40-545-742	H41-533-742 H41-545-742	H43-533-742 H43-545-742

Faßzangen *Grasping Forceps*

	Länge Maulteil Length jaw part	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
Maryland-Faßzange, lang <i>Maryland Forceps, long</i>	21	×		5	330	H00-533-771
Maryland-Faßzange, kurz <i>Maryland Forceps, short</i>	9			3	250	H00-325-772
	15		×	3	330	H00-333-772
				5	330	H00-533-772
				5	450	H00-545-772
Maryland-Faßzange <i>Maryland Forceps</i>	12			3	250	H00-325-770
	21		×	3	330	H00-333-770
				5	330	H00-533-770
				5	450	H00-545-770
Lange Faßzange, fein gezahnt, mit Fenster, dünne Stege <i>Long fenestrated Forceps, fine bars</i>	19			10	330	H00-133-770
	25	×		10	450	H00-145-770
				5	330	H00-533-725
				5	450	H00-545-725
Mixer-Faßzange 90° <i>Mixer Forceps 90°</i>	24			5	330	H00-533-801
	17		×	5	450	H00-545-801
				10	330	H00-133-800
				10	450	H00-145-800
Mixer-Faßzange 45° <i>Mixer Forceps 45°</i>	24			5	330	H00-533-803
	23		×	5	450	H00-545-803
				10	330	H00-133-804
				10	450	H00-145-804
Faßzange lang, fein gezahnt, Fenster <i>Fenestrated Forceps, long, fine serrated</i>	43	×		5	330	H00-533-722
				5	450	H00-545-722
O'Shaugnessy Faßzange <i>O'Shaugnessy Forceps</i>	49		×	10	330	H00-133-773
				10	450	H00-145-773

Metallgriff Metal handle	Metallgriff, isoliert Metal handle, insulated	Metallgriff, isoliert Metal handle, insulated	Kunststoffgriff Plastic handle	Kunststoffgriff Plastic handle
				
H35-533-771	H38-533-771	H40-533-771	H41-533-771	H43-533-771
H35-325-772 H35-333-772 H35-533-772 H35-545-772	H38-325-772 H38-333-772 H38-533-772 H38-545-772	H40-325-772 H40-333-772 H40-533-772 H40-545-772	H41-325-772 H41-333-772 H41-533-772 H41-545-772	H43-325-772 H43-333-772 H43-533-772 H43-545-772
H35-325-770 H35-333-770 H35-533-770 H35-545-770 H35-133-770 H35-145-770	H38-325-770 H38-333-770 H38-533-770 H38-545-770 H38-133-770 H38-145-770	H40-325-770 H40-333-770 H40-533-770 H40-545-770 H40-133-770 H40-145-770	H41-325-770 H41-333-770 H41-533-770 H41-545-770 H41-133-770 H41-145-770	H43-325-770 H43-333-770 H43-533-770 H43-545-770 H43-133-770 H43-145-770
H35-533-725 H35-545-725	H38-533-725 H38-545-725	H40-533-725 H40-545-725	H41-533-725 H41-545-725	H43-533-725 H43-545-725
H35-533-801 H35-545-801 H35-133-800 H35-145-800	H38-533-801 H38-545-801 H38-133-800 H38-145-800	H40-533-801 H40-545-801 H40-133-800 H40-145-800	H41-533-801 H41-545-801 H41-133-800 H41-145-800	H43-533-801 H43-545-801 H43-133-800 H43-145-800
H35-533-803 H35-545-803 H35-133-804 H35-145-804	H38-533-803 H38-545-803 H38-133-804 H38-145-804	H40-533-803 H40-545-803 H40-133-804 H40-145-804	H41-533-803 H41-545-803 H41-133-804 H41-145-804	H43-533-803 H43-545-803 H43-133-804 H43-145-804
H35-533-722 H35-545-722	H38-533-722 H38-545-722	H40-533-722 H40-545-722	H41-533-722 H41-545-722	H43-533-722 H43-545-722
H35-133-773 H35-145-773	H38-133-773 H38-145-773	H40-133-773 H40-145-773	H41-133-773 H41-145-773	H43-133-773 H43-145-773

Biopsiezangen

Biopsy Forceps

Biopsie-Zange
Biopsy Forceps



	Länge Maulteil*	Length jaw part*	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
Biopsie-Zange <i>Biopsy Forceps</i>	5				3	250	H00-325-641
	10		×		3	330	H00-333-641
Biopsie-Zange mit Dorn <i>Biopsy Forceps with thorn</i>					5	330	H00-533-641
					5	450	H00-545-641

Biopsie-Zange mit Dorn
Biopsy Forceps with thorn



10	×	5	330	H00-533-661
		5	450	H00-545-661

Große Löffelzange
Large Spoon Forceps



24	×	10	330	H00-133-970
		10	450	H00-145-970

Biopsie-Zange, langes Maul
Biopsy Forceps, long jaw

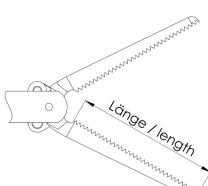


16	×	5	330	H00-533-645

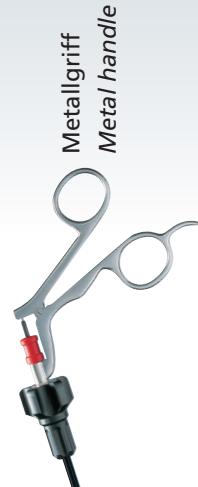
Biopsie-Zange mit Zähnen
Biopsy Forceps with teeth



10	×	5	330	H00-533-751



*Richtwert - kein Prüfmaß
*Approx. value - no inspection dimension



Metallgriff
Metal handle



Metallgriff
Metal handle



Metallgriff,
isoliert
Metal handle,
insulated



Kunststoffgriff
Plastic handle



Kunststoffgriff
Plastic handle

H30-325-641

H30-333-641

H30-533-641

H30-545-641

H31-325-641

H31-333-641

H31-533-641

H31-545-641

H40-325-641

H40-333-641

H40-533-641

H40-545-641

H41-325-641

H41-333-641

H41-533-641

H41-545-641

H43-325-641

H43-333-641

H43-533-641

H43-545-641

H30-533-661

H30-545-661

H31-533-661

H31-545-661

H40-533-661

H40-545-661

H41-533-661

H41-545-661

H43-533-661

H43-545-661

H30-133-970

H30-145-970

H31-133-970

H31-145-970

H40-133-970

H40-145-970

H41-133-970

H41-145-970

H43-133-970

H43-145-970

H30-533-645

H31-533-645

H40-533-645

H41-533-645

H43-533-645

H30-533-751

H31-533-751

H40-533-751

H41-533-751

H43-533-751

Klemmen

Clamps

	Länge Maulteil Length jaw part	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
Babcock-Klemme <i>Babcock Clamp</i>	31			5	330	H00-533-901
			x	5	450	H00-545-901
	51			10	330	H00-133-900
			x	10	450	H00-145-900
Duval-Klemme <i>Duval Clamp</i>	50	x		10	330	H00-133-910
Allis-Klemme <i>Allis Clamp</i>	31		x	5	330	H00-533-920
			x	5	450	H00-545-920
	51			10	330	H00-133-921
DeBakey-Klemme <i>DeBakey Clamp</i>	35		x	5	330	H00-533-940
	50		x	10	330	H00-133-941
Pennington-Klemme <i>Pennington Clamp</i>	31		x	5	330	H00-533-960
	50		x	10	330	H00-133-961
Tenaculum Faßzange <i>Tenaculum Forceps</i>				5	330	H00-533-954
				5	450	H00-545-954
	27		x	10	330	H00-133-955
			x	10	450	H00-145-955

Metallgriff
Metal handle



H31-533-901
H31-545-901
H31-133-900
H31-145-900

Metallgriff
Metal handle



H35-533-901
H35-545-901
H35-133-900
H35-145-900

Metallgriff,
isoliert
Metal handle,
insulated



H38-533-901
H38-545-901
H38-133-900
H38-145-900

Kunststoffgriff
Plastic handle



H43-533-901
H43-545-901
H43-133-900
H43-145-900

H31-133-910

H35-133-910

H38-133-910

H43-133-910

H31-533-920
H31-545-920
H31-133-921

H35-533-920
H35-545-920
H35-133-921

H38-533-920
H38-545-920
H38-133-921

H43-533-920
H43-545-920
H43-133-921

H31-533-940
H31-133-941

H35-533-940
H35-133-941

H38-533-940
H38-133-941

H43-533-940
H43-133-941

H31-533-960
H31-133-961

H35-533-960
H35-133-961

H38-533-960
H38-133-961

H43-533-960
H43-133-961

H31-533-954
H31-545-954
H31-133-955
H31-145-955

H35-533-954
H35-545-954
H35-133-955
H35-145-955

H38-533-954
H38-545-954
H38-133-955
H38-145-955

H43-533-954
H43-545-954
H43-133-955
H43-145-955

Klemmen

Clamps

Krallengreifer

Claw Grasping Forceps



Länge Maulteil Length jaw part	Ø mm		Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action		
17			5	H00-533-950
	x		5	H00-545-950
33			10	H00-133-951
	x		10	H00-145-951

Atrauma-Klemme

Atraumatic Clamp



50	x	10	330	H00-133-765
----	---	----	-----	-------------

Dorsey-Klemme

Dorsey Clamp



35		5	330	H00-533-810
----	--	---	-----	-------------

Stanzen

Punches

Biopsie-Stanze

Biopsy Punch



Länge Maulteil Length jaw part	Ø mm		Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action		
10	x		5	H00-533-521

Metallgriff
Metal handle



H31-533-950
H31-545-950
H31-133-951
H31-145-951

Metallgriff
Metal handle



H35-533-950
H35-545-950
H35-133-951
H35-145-951

Metallgriff,
isoliert
Metal handle,
insulated



H38-533-950
H38-545-950
H38-133-951
H38-145-951

Kunststoffgriff
Plastic handle



H43-533-950
H43-545-950
H43-133-951
H43-145-951

H31-133-765

H35-133-765

H38-133-765

H43-133-765

H31-533-810

H35-533-810

H38-533-810

H43-533-810

Metallgriff
Metal handle



H30-533-521

Metallgriff,
isoliert
Metal handle,
insulated



H40-533-521

Kunststoffgriff
Plastic handle



H41-533-521

Nadelhalter mit/ohne Hartmetall

Needle Holders with/ without Tungsten Carbide

DeBakey **mit** Hartmetall
DeBakey **with** Tungsten Carbide

DeBakey **mit** Hartmetall
DeBakey **with** Tungsten Carbide

Mayo-Hegar **mit** Hartmetall
Mayo-Hegar **with** Tungsten Carbide

Mayo-Hegar **mit** Hartmetall
Mayo-Hegar **with** Tungsten Carbide

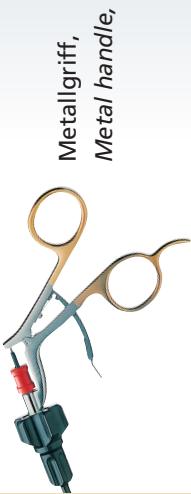
French-Eye **mit** Hartmetall
French-Eye **with** Tungsten Carbide

French-Eye **mit** Hartmetall
French-Eye **with** Tungsten Carbide

Nadelhalter **ohne** Hartmetall
Needleholder **without** Tungsten Carbide

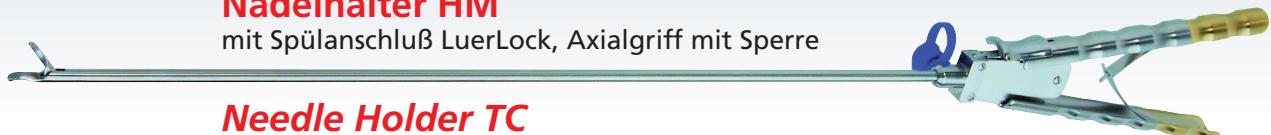
Nadelhalter **ohne** Hartmetall,
60° abgewinkelt
Needleholder **without** Tungsten Carbide,
60° angled

	Länge Maulteil Length jaw part	einfach beweglich single action	doppelt beweglich double action	Ø mm	Länge mm Length mm	Einsatz ohne Schaft Insert without shaft
DeBakey mit Hartmetall DeBakey with Tungsten Carbide	13	×		5 5	330 450	H00-533-110HM H00-545-110HM
DeBakey mit Hartmetall DeBakey with Tungsten Carbide	13		×	5	330	H00-533-120HM
Mayo-Hegar mit Hartmetall Mayo-Hegar with Tungsten Carbide	13	×		5 5	330 450	H00-533-111HM H00-545-111HM
Mayo-Hegar mit Hartmetall Mayo-Hegar with Tungsten Carbide	13		×	5	330	H00-533-121HM
French-Eye mit Hartmetall French-Eye with Tungsten Carbide	8			3	250	H00-325-113HM
	13	×		3 5	330 330	H00-333-113HM H00-533-113HM
	10			5 5	330 curved 450 curved	H00-533-114HM H00-545-114HM
French-Eye mit Hartmetall French-Eye with Tungsten Carbide	10		×	5 5	330 450	H00-533-123HM H00-545-124HM
Nadelhalter ohne Hartmetall Needleholder without Tungsten Carbide	13	×		5	330	H00-533-635
Nadelhalter ohne Hartmetall, 60° abgewinkelt Needleholder without Tungsten Carbide, 60° angled	14		×	10	330	H00-133-985

 <p>Axialgriff Metall Axial handle metal</p>				
 <p>Axialgriff Metall Axial handle metal</p>				
 <p>Metallgriff, Metal handle, Metallgriff, isoliert Metal handle, insulated</p>				
H18-533-110HM H18-545-110HM	H19-533-110HM H19-545-110HM	H35-533-110HM H35-545-110HM	H38-533-110HM H38-545-110HM	H43-533-110HM H43-545-110HM
H18-533-120HM	H19-533-120HM	H35-533-120HM	H38-533-120HM	H43-533-120HM
H18-533-111HM H18-545-111HM	H19-533-111HM H19-545-111HM	H35-533-111HM H35-545-111HM	H38-533-111HM H38-545-111HM	H43-533-111HM H43-545-111HM
H18-533-121HM	H19-533-121HM	H35-533-121HM	H38-533-121HM	H43-533-121HM
H18-533-113HM H18-533-114HM H18-545-114HM	H19-533-113HM H19-533-114HM H19-545-114HM	H35-325-113HM H35-333-113HM H35-533-113HM H35-533-114HM H35-545-114HM	H38-325-113HM H38-333-113HM H38-533-113HM H38-533-114HM H38-545-114HM	H43-325-113HM H43-333-113HM H43-533-113HM H43-533-114HM H43-545-114HM
H18-533-123HM H18-545-124HM	H19-533-123HM H19-545-124HM	H35-533-123HM H35-545-124HM	H38-533-123HM H38-545-124HM	H43-533-123HM H43-545-124HM
H18-533-635	H19-533-635	H35-533-635	H38-533-635	H43-533-635
H18-133-985	H19-133-985	H35-133-985	H38-133-985	H43-133-985

Nadelhalter HM

mit Spülanschluß LuerLock, Axialgriff mit Sperre



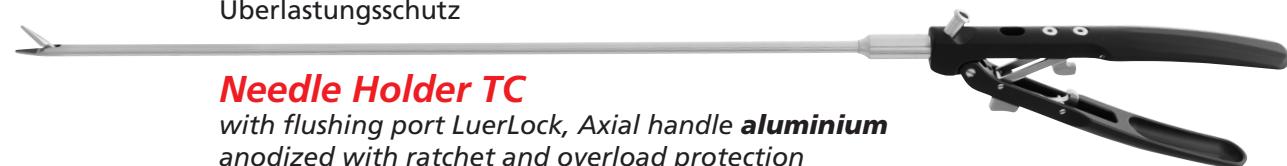
Needle Holder TC

with flushing port LuerLock, Axial handle with ratchet

Maulteil Jaw part	Ø mm	NL mm WL mm		
gerade <i>straight</i>	5	330 5 450	H16-533-350HM H16-545-350HM	H16-533-353HM H16-545-353HM
links gebogen <i>left curved</i>	5	330 5 450	H16-533-351HM H16-545-351HM	H16-533-354HM H16-545-354HM
rechts gebogen <i>right curved</i>	5	330 5 450	H16-533-352HM H16-545-352HM	H16-533-355HM H16-545-355HM
konvex-konkav/mit Fixierzähnen <i>convex-concave/with fixation teeth</i>	5	330 5 450	H16-533-356HM H16-545-356HM	H16-533-357HM H16-545-357HM

Nadelhalter HM

mit Spülanschluß LuerLock, Axialgriff **Aluminium** anodisiert mit Sperre und Überlastungsschutz



Needle Holder TC

with flushing port LuerLock, Axial handle **aluminium**
anodized with ratchet and overload protection

Maulteil Jaw part	Ø mm	NL mm WL mm		
gerade <i>straight</i>	5	330 5 450	H17-533-033HM H17-545-033HM	H17-533-034HM H17-545-034HM
links gebogen <i>left curved</i>	5	330 5 450	H17-533-133HM H17-545-133HM	H17-533-134HM H17-545-134HM
rechts gebogen <i>right curved</i>	5	330 5 450	H17-533-233HM H17-545-233HM	H17-533-234HM H17-545-234HM
aufwärts gebogen <i>upwards curved</i>	5	330 5 450	H17-533-333HM H17-545-333HM	H17-533-334HM H17-545-334HM

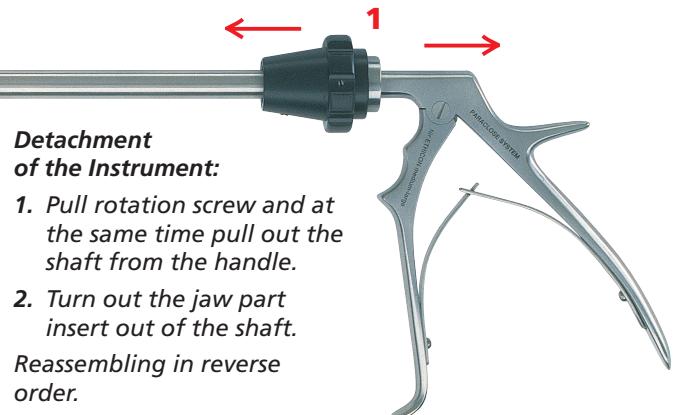
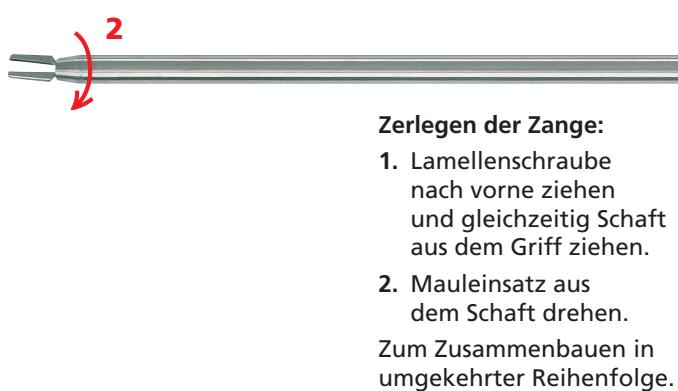
Clipanlegezange

drehbar und zerlegbar

Clip Applying Forceps

rotatable and detachable

Ø mm	Länge mm longeur mm	für Clip-Größe for Clip Size	für Pilling Weck Clips for Pilling Weck Clips	für Ethicon Clips for Ethicon Clips
5	330	klein <i>small</i>	H30-533-881 P	H30-533-881 E
10	330	mittel <i>medium</i>	H30-133-882 P	H30-133-882 E
10	330	mittel / groß <i>medium large</i>	H30-133-883 P	H30-133-883 E
10	330	groß <i>large</i>	H30-133-884 P	H30-133-884 E



Trokarhülsen - Standard

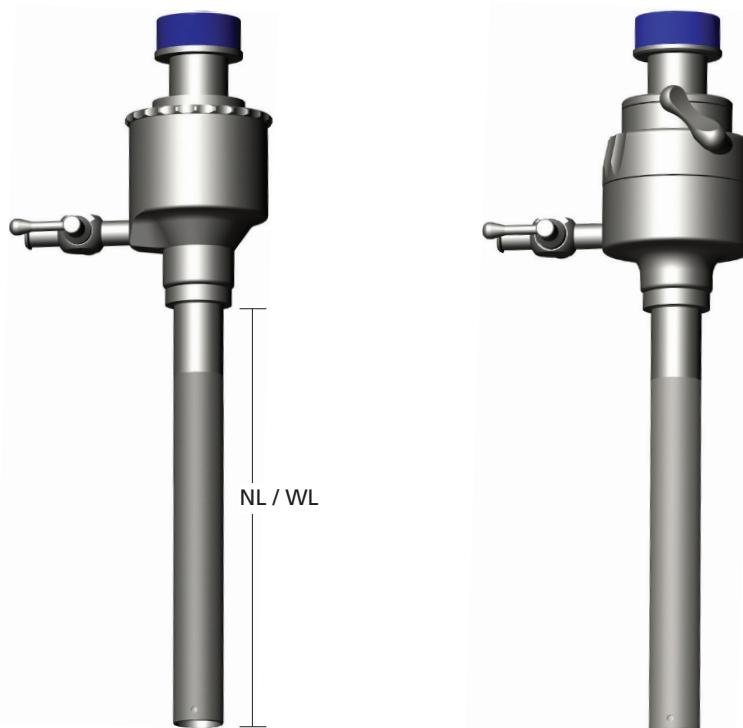
Trocars Sleeves - standard

Automatik Trokarhülse mit Hahn,
Metallschaftrohr auswechselbar.
Gehäuse aus Messing verchromt,
Schaft aus Edelstahl

*Automatic trocar sleeve with stop-
cock, metal shaft exchangeable.
Housing - brass chromed,
shaft - stainless steel*

Automatik Trokarhülse mit Hahn,
manuelle Klappenöffnung,
Metallschaftrohr auswechselbar.
Komplett aus Edelstahl

*Automatic trocar sleeve with stop-
cock, manual trap door valve,
metal shaft exchangeable.
Completely stainless steel*



Ø mm	NL mm WL mm		
3,5	70,0	H80-036-00	H81-030-00
5,0	92,0	H80-056-00	H81-050-00
5,5	95,0	H80-0556-00	H81-0550-00
7,0	95,0	H80-076-00	H81-070-00
8,0	105,0	H80-086-00	-
10,0	97,0	H80-106-00	H81-100-00
11,0	101,0	H80-116-00	H81-110-00
12,5	98,0	H80-126-00	H81-120-00
13,0	97,0	-	H81-130-00
15,0	109,0	-	H81-150-00
20,0	118,0	-	H81-200-00
5,5	150,0	H80-0556-00S	H81-0550-00S
11,0	150,0	H80-116-00S	H81-110-00S
12,5	150,0	H80-126-00S	H81-120-00S

Schafetrohre einzeln

Shafts only

Schaft einzeln,
passend für Trokare
auf Seite 36

Shaft only,
suitable for Trocars
on page 36

Metallschafetrohr
ohne Gewinde

*Metal Shaft
smooth*



Metallschafetrohr
mit Gewinde

*Metal Shaft
with thread*



Kunststoff-
schafetrohr
ohne Gewinde

*Plastic Shaft
smooth*



Kunststoff-
schafetrohr
mit Gewinde

*Plastic Shaft
with thread*



Ø mm NL mm
WL mm

A

B

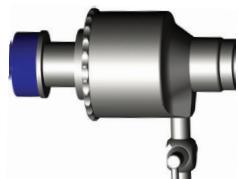
C

D

3,5	70	H80-035-A			
5,0	92	H80-050-A			
5,5	95	H80-055-A	H80-055-B	H80-055-C	H80-055-D
7,0	95	H80-070-A			
8,0	105	H80-080-A			
10,0	97	H80-100-A			
11,0	101	H80-110-A	H80-110-B	H80-110-C	H80-110-D
12,5	98	H80-125-A	H80-125-B	H80-125-C	H80-125-D
13,0	97	H80-130-A			
5,5	150	H80-055-AS			
11,0	150	H80-110-AS			
12,5	150	H80-125-AS			

Trokarhülsen mit verschiedenen Schäften

Trocars Sleeves with different Shafts



5,5	Standardversion siehe S. 36 Standard version see page 36	H80-0556-00B	H80-0556-00C	H80-0556-00D
11,0		H80-116-00B	H80-116-00C	H80-116-00D
12,5		H80-126-00B	H80-126-00C	H80-126-00D



5,5	Standardversion siehe S. 36 Standard version see page 36	H81-0550-00B	H81-0550-00C	H81-0550-00D
11,0		H81-110-00B	H81-110-00C	H81-110-00D
12,5		H81-120-00B	H81-120-00C	H81-120-00D

Trokarhülsen

Trocars Sleeves

Automatik Trokarhülse mit Hahn;
Edelstahl

- manuelle Klappenöffnung
- Gewichtsreduzierung
- Reduzierung der Gehäusegröße
- verbesserte Nutzlänge
- bessere Handhabung

*Automatic trocar sleeve with
stopcock; stainless steel*

- manual trap door valve
- reduced weight
- reduced size of the housing
- improved working length
- better handling

Automatik Trokarhülse mit Hahn

- Silikonabdichtung
- Gehäuse aus PPSU

*Automatic trocar sleeve with
stopcock*

- Silicone valve
- Housing made of PPSU



Ø mm	NL mm WL mm	Kennfarbe Colour Code		
5,5	103,0	weiß/white	H81-0055-00	H81-1055-00
11,0	105,0	blau/blue	H81-0110-00	H81-1110-00
13,0	102,0	grün/green	H81-0130-00	H81-1130-00
5,5	150,0	weiß/white	H81-0055-00S	H81-1055-00S
11,0	150,0	blau/blue	H81-0110-00S	H81-1110-00S
12,5	150,0	grün/green	H81-0130-00S	H81-1130-00S

Schafetrohre einzeln

Shafts only

Schaft einzeln,
passend für Trokare
auf Seite 38

*Shaft only,
suitable for Trocars
on page 38*

Metallschafetrohr
ohne Gewinde

*Metal Shaft
smooth*



Metallschafetrohr
mit Gewinde

*Metal Shaft
with thread*



Kunststoff-
schafetrohr
ohne Gewinde

*Plastic Shaft
smooth*



Kunststoff-
schafetrohr
mit Gewinde

*Plastic Shaft
with thread*



Ø mm NL mm
WL mm

A

B

C

D

5,5		H81-055-A	H81-055-B	H81-055-C	H81-055-D
11,0		H81-110-A	H81-110-B	H81-110-C	H81-110-D
13,0		H81-130-A	H81-130-B	H81-130-C	H81-130-D
5,5	150	H81-055-AS			
11,0	150	H81-110-AS			
13,0	150	H81-130-AS			

Trokarkülsen mit verschiedenen Schäften

Trocars Sleeves with different Shafts



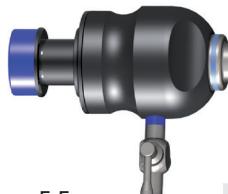
5,5
11,0
13,0

Standardversion siehe S. 38
*Standard version
see page 38*

H81-0055-00B
H81-0110-00B
H81-0130-00B

H81-0055-00C
H81-0110-00C
H81-0130-00C

H81-0055-00D
H81-0110-00D
H81-0130-00D



5,5
11,0
13,0

Standardversion siehe S. 38
*Standard version
see page 38*

H81-1055-00B
H81-1110-00B
H81-1130-00B

H81-1055-00C
H81-1110-00C
H81-1130-00C

H81-1055-00D
H81-1110-00D
H81-1130-00D

Trokare, Reduzierer *Trocars, Reducers*

Trokar
konisch
*Trocars
conical*



Trokar
dreikant
*Trocars
pyramidal*



Trokar
stumpf,
Hasson
*Trocars blunt,
Hasson*



Trokar mit
Hohlschliff,
durchlässig,
dreikant
*Trocars, hollow
sharpened,
permeable,
pyramidal*



Sicherheits-
trokar,
feststellbar,
dreikant
*Safety Trocar,
fixable,
pyramidal*



Sicherheits-
trokar,
feststellbar,
halbmond
*Safety Trocar,
fixable,
half moon*



Ø mm

3,5	H80-035-02	H80-035-01	H80-035-07	-	-	-	-
5,0	H80-050-02	H80-050-01	H80-050-07	H80-050-08	H80-050-05	H80-050-06	
5,5	H80-055-02	H80-055-01	H80-055-07	H80-055-08	H80-055-05	H80-055-06	
7,0	H80-070-02	H80-070-01	-	-	-	-	
8,0	H80-080-02	H80-080-01	-	H80-080-08	H80-080-05	H80-080-06	
10,0	H80-100-02	H80-100-01	H80-100-07	H80-100-08	H80-100-05	H80-100-06	
10,5	H80-105-02	H80-105-01	-	-	-	-	
11,0	H80-110-02	H80-110-01	H80-110-07	H80-110-08	H80-110-05	H80-110-06	
12,5	H80-120-02	H80-120-01	H80-120-07	H80-120-08	H80-120-05	H80-120-06	
13,0	H80-130-02	H80-130-01	-	H80-130-08	H80-130-05	-	
15,0	H80-150-02	H80-150-01	-	-	-	-	
20,0	H80-200-02	H80-200-01	-	-	-	-	
5,5 *	H80-055-02S	H80-055-01S	-	H80-055-08S	H80-055-05S	-	
11,0 *	H80-110-02S	H80-110-01S	-	H80-110-08S	H80-110-05S	-	
12,5 *	H80-120-02S	H80-120-01S	-	H80-120-08S	H80-120-05S	-	

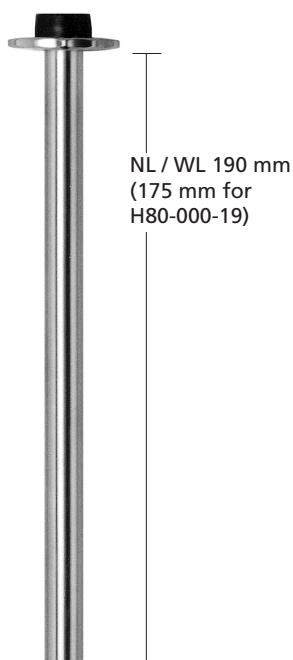
* passend für Trokarhülse mit Nutzlänge 150mm / * fitting to trocar sleeve with working length 150mm

Hasson-Konus
fixierbar
mit Fadenhalter
*Hasson-cone
fixable with
suture holders*



\varnothing mm

3,5	H80-035-K
5,5	H80-055-K
10,0	H80-100-K
11,0	H80-110-K
12,5	H80-125-K
13,0	H80-130-K



Baukastensystem Construction Set

Reduzierbuchse
Reducer sleeve



Reduzierer mit
Silikonlasche
Reducer
with silicon clip



Klappenreduzierer
Flap reducer



\varnothing mm					
5,0 - 4,0	H80-000-19	-	-	-	-
5,5 - 3,0	H80-305-00	H80-305-05	-	-	-
10,0 - 5,5	H80-510-00	H80-510-05	H80-510-14	H80-512-12	
11,0 - 5,5	-	H80-511-05	H80-511-14	H80-512-12	
12,5 - 5,5	H80-512-00	H80-512-05	H80-512-14	H80-512-12	
12,5 - 8,0	-	-	-	-	
12,5 - 10,0	H80-1012-00	H80-1012-05	H80-1012-14	H80-1012-12	
13,0 - 5,5	-	H80-513-05	H80-513-14	H80-512-12	
13,0 - 10,5	-	H80-1013-05	H80-1013-14	H80-1012-12	
15,0 - 5,5	H80-515-00	-	-	-	
15,0 - 10,0	H80-1015-00	-	-	-	
20,0 - 5,5	H80-520-00	-	-	-	
20,0 - 10,0	H80-1020-00	-	-	-	
20,0 - 15,0	H80-1520-00	-	-	-	
13,0 - 10,0	-	H80-1013-05	H80-1013-14	-	

Dichtungen

Sealings



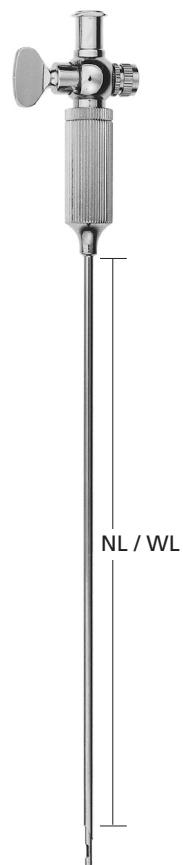
für Trokarhülse for Trocar sleeve	Ø	Dichtkappe Sealing cap	Ø Loch Ø hole	O-Ring O-Ring	Innendichtung inner Sealing
H80-036-00	3,5	H80-900-03 ●	2	H80-901-03	H80-902-03 ●
H80-056-00	5,0	H80-900-05 ●	4	H80-901-05	H80-902-05 ●
H80-0556-00	5,5	H80-900-05 ●	4	H80-901-05	H80-902-05 ●
H80-076-00	7,0	H80-900-07 ●	6	H80-901-05	H80-902-05 ●
H80-086-00	8,0	H80-900-08 ●	7	H80-901-05	H80-902-05 ●
H80-106-00	10,0	H80-900-10 ●	8	H80-901-10	H80-902-10 ●
H80-116-00	11,0	H80-900-10 ●	8	H80-901-11	H80-902-10 ●
H80-126-00	12,5	H80-900-12 ●	11	H80-901-12	H80-902-10 ●
H80-556-00S	5,5	H80-900-05 ●	4	H80-901-05	H80-902-05 ●
H80-116-00S	11,0	H80-900-10 ●	8	H80-901-11	H80-902-10 ●
H80-126-00S	12,5	H80-900-12 ●	11	H80-901-12	H80-902-10 ●
H81-030-00	3,5	H80-900-03 ●	2	H80-901-03	H80-902-03 ●
H81-050-00	5,0	H80-900-05 ●	4	H81-050-B	H80-902-05 ●
H81-0550-00	5,5	H80-900-05 ●	4	H81-050-B	H80-902-05 ●
H81-070-00	7,0	H80-900-07 ●	6	H81-050-B	H80-902-05 ●
H81-100-00	10,0	H80-900-10 ●	8	H80-901-11	H80-902-10 ●
H81-110-00	11,0	H80-900-10 ●	8	H80-901-11	H80-902-10 ●
H81-120-00	12,5	H80-900-12 ●	11	H80-901-11	H80-902-10 ●
H81-130-00	13,0	H80-900-13 ●	10	H80-901-11	H80-902-10 ●
H81-150-00	15,0	H80-900-15 ●	13	H80-901-15	H80-902-15 ●
H81-200-00	20,0	H80-900-20 ●	18	H80-901-20	H80-902-20 ●
H81-0550-00S	5,5	H80-900-05 ●	4	H81-050-B	H80-902-05 ●
H81-110-00S	11,0	H80-900-10 ●	8	H80-901-11	H80-902-10 ●
H81-120-00S	12,5	H80-900-12 ●	11	H80-901-11	H80-902-10 ●
H81-055-00	5,5	H80-900-55 ○	4	H80-901-06	H80-902-06 ○
H81-0110-00	11,0	H80-900-10 ●	8	H81-050-B	H80-902-11 ●
H81-0130-00	13,0	H80-900-13 ●	10	H81-050-B	H80-902-13 ●
H81-0055-00S	5,5	H80-900-55 ○	4	H80-901-06	H80-902-06 ○
H81-0110-00S	11,0	H80-900-10 ●	8	H81-050-B	H80-902-11 ●
H81-0130-00S	13,0	H80-900-13 ●	10	H81-050-B	H80-902-13 ●
Silikondichtung / Silicon Sealing					
H81-1055-00	5,5	H80-900-55 ○	4		H80-903-03
H81-1110-00	11,0	H80-900-10 ●	8		H80-903-10
H81-1130-00	13,0	H80-900-13 ●	10		H80-903-10
H81-1055-00	5,5	H80-900-55 ○	4		H80-903-03
H81-1110-00	11,0	H80-900-10 ●	8		H80-903-10
H81-1130-00	13,0	H80-900-13 ●	10		H80-903-10

Insufflationskanülen

Insufflation Needles

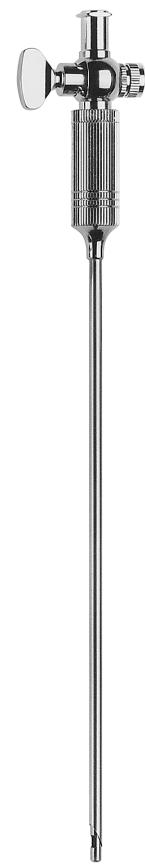
Veress Insufflationskanüle
(Ø 2,0 mm), Luer-Lock

Veress *Insufflation needle*
(Ø 2,0 mm), Luer-Lock



Veress "High Flow"
Insufflationskanüle
(Ø 2,7 mm), Luer-Lock

Veress "High Flow" *Insufflation needle* (Ø 2,7 mm) Luer-Lock



NL mm
WL mm

55	H80-205-00	-
70	H80-207-00	-
80	H80-208-00	-
100	H80-210-00	H80-210-20
120	H80-212-00	H80-212-20
130	H80-213-00	-
140	H80-214-00	-
150	H80-215-00	H80-215-20
170	H80-217-00	H80-217-20
180	H80-218-00	-
200	H80-220-00	-
230	H80-223-00	-

Zubehör Laparoskopie Accessories Laparoscopy



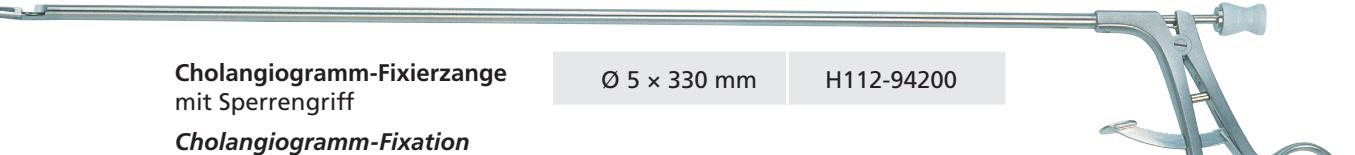
Leberelevator Spülanschluß, 3 Finger	Ø 5 × 330 mm	gerade / straight	H80-534-04
Fan Retractor irrigation system, 3 fingers	Ø 5 × 330 mm	Spitze gebogen / tip curved	H80-534-05
	Ø 5 × 330 mm	abwinkelbar / angled	H80-533-06
	Ø 5 × 330 mm	abwinkelbar, Spitze gebogen angled, tip curved	H80-533-07



Leberelevator Spülanschluß, 5 Finger	Ø 10 × 340 mm	gerade / straight	H80-136-04
Fan Retractor irrigation system, 5 fingers	Ø 10 × 340 mm	Spitze gebogen / tip curved	H80-136-05
	Ø 10 × 340 mm	abwinkelbar / angled	H80-134-06
	Ø 10 × 340 mm	abwinkelbar, Spitze gebogen angled, tip curved	H80-134-07



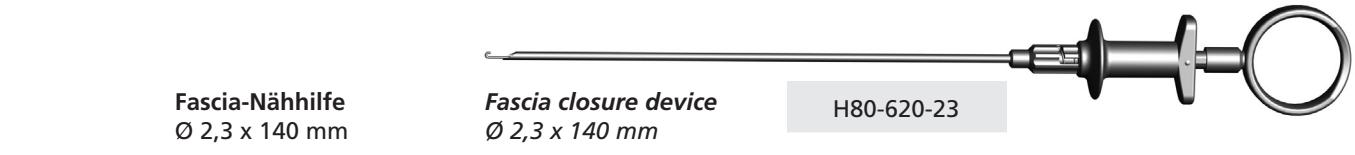
Leberelevator zerlegbar, schwenkbar, spreizbar, 5 Finger	Ø 10 × 380 mm	H80-133-02
Fan Retractor detachable, horizontally and vertically adjustable, 5 fingers	Ø 10 × 480 mm	H80-145-02



Cholangiogramm-Fixierzange mit Sperrengriff	Ø 5 × 330 mm	H112-94200
Cholangiogramm-Fixation Clamp with ratched handle		



Knotenführer mit Öse Ø 4 x 330 mm	Ø 4 x 330 mm	H80-600-10
Ø 4 x 450 mm	Ø 4 x 450 mm	H80-600-11



Fascia-Nähhilfe Ø 2,3 x 140 mm	Ø 2,3 x 140 mm	H80-620-23
--	----------------	------------

Saug- / Spülsysteme

Suction- / Irrigation systems

Griff mit Luer-Lock Anschluß, Trompetenventil

Handle with Luer-Lock connection, trumpet valve

Griff mit Schlauchanschluß, Schiebeventil

Handle with tube connection, sliding valve

Griff mit Schlauchanschluß, Trompetenventil

Handle with tube connection, trumpet valve

Griff mit großem Schlauchanschluß, Trompetenventil

Handle with big tube connection, trumpet valve



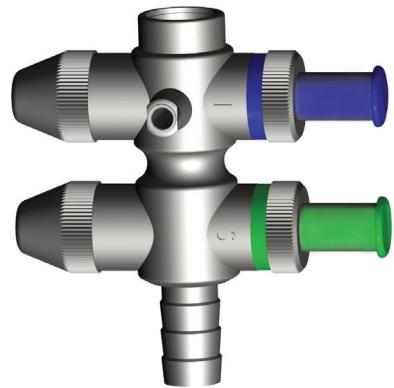
H80-000-20



H80-000-21



H80-000-18



H80-133-10

Bohrungen Holes

Ø 2,8 × 250 mm	8	H80-000-10
Ø 2,8 × 330 mm	8	H80-000-12
Ø 5,0 × 330 mm	4	H80-000-22
Ø 5,0 × 330 mm	48	H80-000-23
Ø 5,0 × 330 mm	12	H80-000-24
Ø 5,0 × 330 mm	48	H80-000-25
Ø 5,0 × 500 mm	48	H80-000-26
Ø 5,0 × 330 mm		H80-000-27
Ø 5,0 × 330 mm		H80-000-28

Bohrungen Holes

32	Ø 10 × 330 mm	H80-133-11
16	Ø 5,0 × 330 mm	H80-133-12
16	Ø 3,5 × 240 mm	H80-133-13

**Saug- / Spülsysteme
2 in 1 - System**

**Suction- / Irrigationsystems
2 in 1 - System**

Griff mit einem Trompetenventil und drehbarem Elektrodenadapter, kombinierter Luer-Lock- / Schlauchanschluss, seitlicher HF-Anschluß; zu verwenden mit Elektroden auf Seite 47.

Handle with single trumpet valve, rotatable adapter for electrodes, combined Luer-Lock / tube connection, sidewise HF-connection; to use with electrodes on page 47.

Griff mit Schiebeventil und drehbarem Elektrodenadapter, kombinierter Luer-Lock-/Schlauchanschluss, seitlicher HF-Anschluß; zu verwenden mit Elektroden auf Seite 47.

Handle with sliding valve, rotatable adapter for electrodes, combined Luer-Lock/tube connections, side-wise HF-connection; to use with electrodes on page 47.



H80-000-51



H80-000-52

**2 in 1 System,
Saug-Spülen und monopolares Koagulieren**

**2 in 1 System,
Suction-Irrigation and monopolar coagulation**



Pistolengriff <i>Pistol-Handle</i>	H80-000-30
---------------------------------------	------------

Möglichkeiten:

1. Pistolengriff + Saug-Spül-Rohre
2. Pistolengriff + Adapter + monopolare Elektroden



Possibilities:

1. Pistol-Handle + Suction/Irrigation Tubes
2. Pistol-Handle + connector + monopolar electrodes

Adapter für Elektroden <i>Connector for electrodes</i>	H80-000-34
--	------------

Saug-/Spülrohre
für Griff H80-000-30

*Suction-Irrigation Tubes
for handle H80-000-30*



Bohrungen
Holes

Ø 3,0 × 330 mm	16	H80-000-31
Ø 5,0 × 330 mm	16	H80-000-32
Ø 10 × 330 mm	32	H80-000-33



Monopolare Elektroden mit Absaugung, 360° drehbar
für Griff H80-000-30, H80-000-51 und H80-000-52

*Monopolar electrodes with suction tube, 360° rotatable
for handle H80-000-30, H80-000-51 and H80-000-52*

Ø 5 × 330 mm	H80-000-35	
Ø 5 × 330 mm	H80-000-36	
Ø 5 × 330 mm	H80-000-37	
Ø 5 × 330 mm	H80-000-38	
Ø 5 × 330 mm	H80-000-39	

**Elektroden
und Kabel**
**Electrodes
and Cables**

Monopolar-Elektrode
mit Keramik, ohne
Absaugung, vollisoliert,
4 mm Stecker, für HF- und
RF-Generatoren geeignet

*Monopolar-electrode
with ceramic without
suction, fully insulated,
4 mm plug, applicable for
HF- and RF-generators*

Monopolar-Elektrode
mit Keramik und
Absaugung, vollisoliert,
4 mm Stecker, für HF- und
RF-Generatoren geeignet

*Monopolar-electrode
with ceramic and suction,
fully insulated, 4 mm plug,
applicable for HF- and RF-
generators*



Knopfelektrode <i>Button electrode</i>	Ø 3,0 x 295 mm Ø 5,0 x 330 mm Ø 5,0 x 450 mm	H70-333-100 H70-533-100 H70-545-100	- - -
Rundhakenelektrode <i>Dissection hook electrode</i>	Ø 3,0 x 295 mm Ø 5,0 x 330 mm Ø 5,0 x 450 mm	H70-333-101 H70-533-101 H70-545-101	H70-533-141 H70-545-141
Hakenelektrode 90° <i>Dissection hook electrode, right angled</i>	Ø 3,0 x 295 mm Ø 5,0 x 330 mm Ø 5,0 x 450 mm	H70-333-102 H70-533-102 H70-545-102	H70-533-142 H70-545-142
Spatelelektrode <i>Dissection spatula electrode</i>	Ø 3,0 x 295 mm Ø 5,0 x 330 mm Ø 5,0 x 450 mm	H70-533-103 H70-545-103	H70-533-143 H70-545-143
Nadelelektrode <i>Needle electrode</i>	Ø 3,0 x 295 mm Ø 5,0 x 330 mm Ø 5,0 x 450 mm	- - -	- - -
Griff für geschlossene Elektroden <i>Handle for electrodes without suction</i>		-	-

Monopolar-Elektrode
ohne Absaugung,
vollisoliert,
4 mm Stecker.
*Monopolar-electrode
without suction,
fully insulated,
4 mm plug.*

Monopolar-Elektrode
mit Lueranschluß,
vollisoliert,
4 mm Stecker.
*Monopolar-electrode
with Luer-Lock
connection,
fully insulated,
4 mm plug.*

Monopolarsauger
mit Trompetenventil,
vollisoliert,
4 mm Stecker.
*Monopolar suction unit
with trumpet valve,
fully insulated,
4 mm plug.*



Ø 3,0 x 295 mm
Ø 5,0 x 330 mm
Ø 5,0 x 450 mm

H70-333-110
H70-533-110
H70-545-110

-
H70-533-120
H70-545-120

-
H70-533-130
H70-545-130



Ø 3,0 x 295 mm
Ø 5,0 x 330 mm
Ø 5,0 x 450 mm

H70-333-111
H70-533-111
H70-545-111

-
H70-533-121
H70-545-121

-
H70-533-131
H70-545-131



Ø 3,0 x 295 mm
Ø 5,0 x 330 mm
Ø 5,0 x 450 mm

H70-333-112
H70-533-112
H70-545-112

-
H70-533-122
H70-545-122

-
H70-533-132
H70-545-132



Ø 3,0 x 295 mm
Ø 5,0 x 330 mm
Ø 5,0 x 450 mm

H70-333-113
H70-533-113
H70-545-113

-
H70-533-123
H70-545-123

-
H70-533-133
H70-545-133



Ø 3,0 x 295 mm
Ø 5,0 x 330 mm
Ø 5,0 x 450 mm

H70-333-114
H70-533-114
H70-545-114

-
H70-533-124
H70-545-124

-
H70-533-134
H70-545-134

H70-533-000

Monopolare Anschlusskabel *Monopolar connecting cables*

	3 m	5 m	Instrumentenseite	Geräteseite
Hermann 4 mm	H98-903-030	H98-903-050		
Valleylab	H98-903-035	H98-903-055		
Erbe ICC/ACC	H70-300-005	H70-500-005		

Sonstiges

Others

Applikator
für Endo-Naht

Applicator
for Endo-Ligature

Taststab,
graduiert

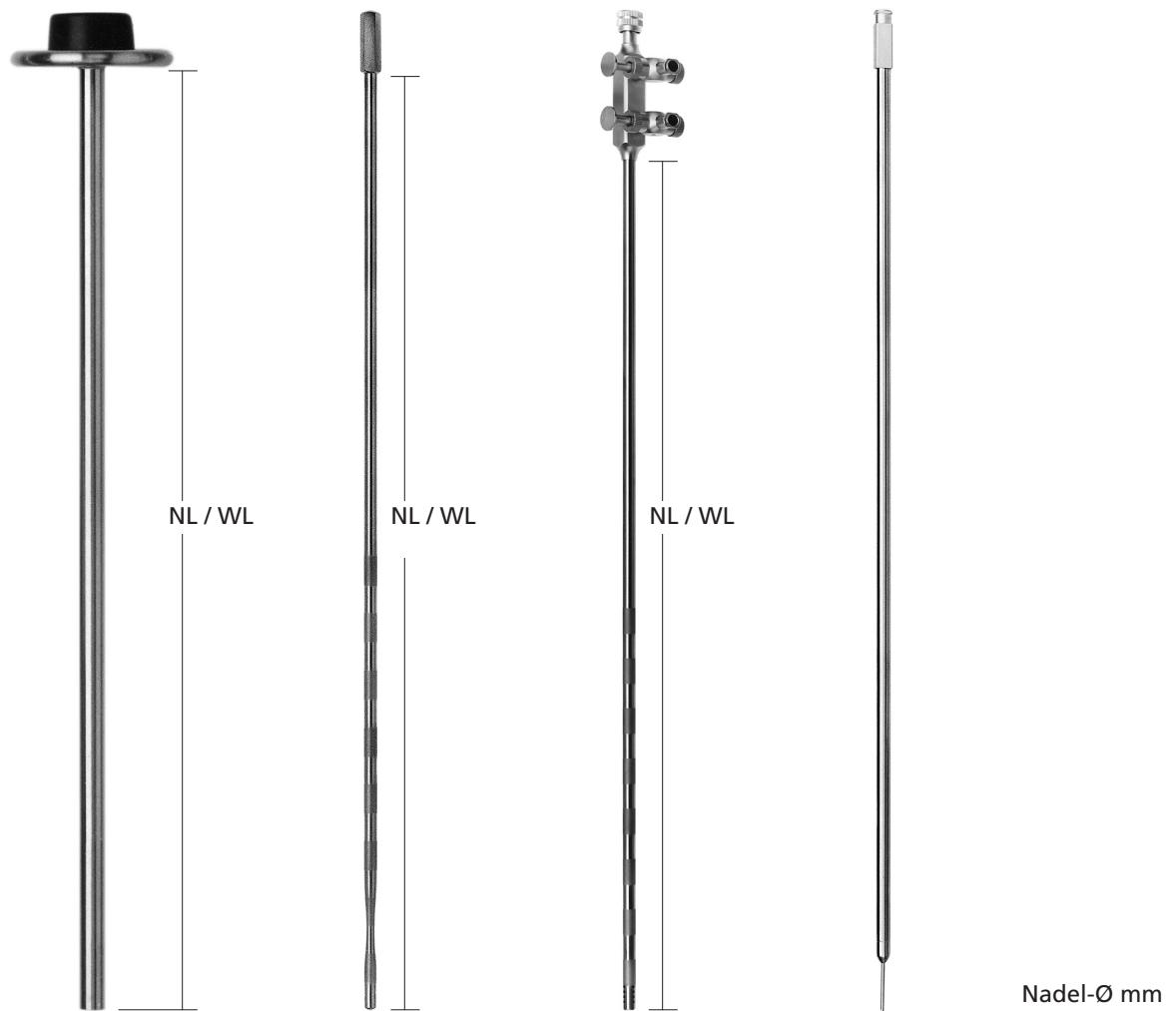
Palpation Probe,
graduated

Saug-/Spülkanüle
mit Laserführung,
2 Trompetenventile,
Vierkantgriff

Suction-/Irrigation
Tube with central
Tube for Laser Fibre

Punktions-/
Injektionskanüle,
Luer-Lock Anschluß,
Nadelänge 20 mm

Punction-/
Injection Needle, Luer-
Lock connection,
length of needle 20 mm



Ø mm	NL mm WL mm						Nadel-Ø mm Needle-Ø mm
4-5	175	H80-000-19	-	-	-	-	
2,8	250	-	H80-325-12	H80-325-15*	-	-	
5	300	-	H80-530-12	-	-	-	
2,8	330	-	H80-333-12	H80-333-15*	H80-333-18	1,2	
5	330	-	H80-533-12	-	H80-530-18	1,4	
5	340	-	-	H80-533-15	-		
5	400	-	H80-540-12	-	-		
5	450	-	H80-545-12	-	H80-545-18	1,4	

*nicht mit Laserführung

*without laser guide

Einstechdorn
*Thorn for rinsing
bottle*



NL mm
WL mm

235 H94-000-060

190 H94-000-061

160 H94-000-062

Ø von - auf mm
Ø from - to mm

5 - 10 H80-510-11

5 - 11 H80-511-11

10 - 15 H80-1015-11

5 - 15 H80-515-11

10 - 20 H80-1020-11

5 - 20 H80-520-11

Dilatationssatz
Dilatation Set



Ø mm

5 H80-510-11

5 H80-511-11

10 H80-1015-11

5 H80-515-11

10 H80-1020-11

5 H80-520-11

Saug-Spülkanüle mit Hahn,
Luer-Lock Anschluß,
graduiert, 16 Bohrungen

*Suction/Irrigation tube
with stopcock,
Luer-Lock connection,
graduated, 16 holes*

S-Retraktor (Paar)
S-retractor (pair)

NL / WL
330 mm



Ø mm

5 H80-533-17

5 H80-545-17

11 H80-650-01

11 H80-650-02

Bipolare Koagulation
Bipolar Coagulation



Griff Standard
incl. Außen- und Innenrohr,
ohne Elektrode, zerlegbar

Handle Standard
incl. inner and outer
tube, without electrodes,
detachable

Ø mm	Länge mm Length mm	
3	340	H855-30000
5	340	H855-00000
5	450	H855-00005
5	200	H855-00050

Ringgriff
incl. Außen- und
Innenrohr, ohne
Elektrode, zerlegbar

Ring Handle
incl. inner and outer
tube, without
electrodes,
detachable



Ø mm	Länge mm Length mm	
3	340	H855-30001
5	340	H855-10000
5	450	H855-10005
5	200	H855-10050

Elektroden für Koagulationszangen S. 54					
<i>Electrodes for Coagulation forceps page 54</i>					
	Ø 3 x 340 mm	Ø 5 x 340 mm	Ø 5 x 450 mm	Ø 5 x 200 mm	
	Gewellter Steg <i>Rippled bar</i>	H855-30010	H855-10010	H855-10020	H855-10060
	Pinzetten spitze, 1mm <i>Fluted bit, 1mm</i>	H855-30011	H855-10011	H855-10021	H855-10061
	Kleppinger, gerieft <i>Kleppinger, serrated</i>	-	H855-10013	H855-10023	H855-10063
	Zangenart, Maul 3 mm <i>Tong-type bit, 3 mm</i>	-	H855-10015	H855-10025	H855-10065
	Schere, gebogen <i>Scissors, curved</i>	-	H855-10017	H855-10027	H855-10067
	Schere mit Hartmetall- schneide, gebogen <i>Scissors with TC blades, curved</i>	-	H855-10018	H855-10028	H855-10068
	Dissektor Maryland, gebogen <i>Dissector Maryland, curved</i>	-	H855-10019	H855-10029	H855-10069

Anschlußkabel für Koagulationszangen S. 54		
<i>Cables for Coagulation Forceps page 54</i>		
Geräteseite <i>Generator side</i>	Instrumentenseite <i>Instrument side</i>	
	Ø 3 mm, 3m	Ø 5 mm, 3m
2-Bananenstecker (entspricht nicht EU-Bestimmungen) 2 Banana-plug (not conform to EU-regulations)	H855-30100	H855-00104
	H855-30110	H855-00106
	H855-30101	H855-00105
	H855-30102	H855-00102
	H855-30103	H855-00103
	Adapterstecker zu verwenden mit bipolarem Flachsteckker-Kabel <i>Adapter plug to use with bipolar flat plug cables</i>	
	H855-00400	

Bipolare Koagulation *Bipolar Coagulation*

Ringgriff aktiv inkl. Schaft
Ring Handle active incl. shaft

Ø mm Länge mm
Length mm

5	340	H824-10001
---	-----	------------



Elektroden
für Ringgriff aktiv

*Electrodes
for Ring Handle active*

Ø 5 x 340 mm

	Große Faßzange <i>Large grasping forceps</i>	H824-00010	
	Schere, gebogen <i>Scissors, curved</i>	H824-00018	
	Dissektor Maryland, gebogen <i>Dissector Maryland, curved</i>	H824-00019	
	Pinzette, gebogen <i>Forceps, curved</i>	H824-00011	
	Fasszange, gebogen <i>Grasping forceps, curved</i>	H824-00015	
	Delta Faßzange, gebogen <i>Delta Forceps, curved</i>	H824-00014	
			Bipolare Haken und Nadeln <i>Bipolar Hooks and Needles</i>
			Ø 3 mm
		Bipolarer L-Haken <i>Bipolar L-Hook</i>	H856-30200
		Bipolarer V-Haken <i>Bipolar V-Hook</i>	H856-30700
		Bipolare Nadel <i>Bipolar Needle</i>	H856-30600

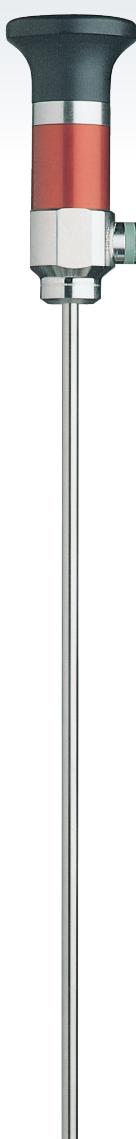
Bipolare Flachstecker-Kabel

Bipolar flat plug cables

3 m

5 m

	2 Bananenstecker, entspricht nicht EU-Bestimmungen <i>2 Banana-Plug, non-compliant with EU-standards</i>	H801-00010	H801-00013
	U20	H801-00260	(4 m)
	Erbe	H801-00017	H801-00018
	Martin, Berchtold, Aesculap GK55, GK60 <i>Martin, Berchtold, Aesculap GK55, GK60</i>	H801-00019	H801-00020
	Valleylab, Lamidey, EMC <i>Valleylab, Lamidey, EMC</i>	H801-00021	H801-00022



HD Laparoskope

HD Laparoscopes

Ø mm	Blickrichtung Direction of view	Arbeitslänge working lengths mm	
10,0	0°	310	H83-100-000
10,0	30°	310	H83-100-030
10,0	45°	310	H83-100-045
5,0	0°	300	H83-050-000
5,0	30°	300	H83-050-030
5,0	45°	300	H83-050-045
3,0	0°	300	H83-030-000
3,0	30°	300	H83-030-030

4K Laparoskope

4K Laparoscopes

Ø mm	Blickrichtung Direction of view	Arbeitslänge working lengths mm	
10,0	0°	310	H83-103-000
10,0	30°	310	H83-103-030
10,0	45°	310	H83-103-045
5,0	0°	300	H83-053-000
5,0	30°	300	H83-053-030
5,0	45°	300	H83-053-045

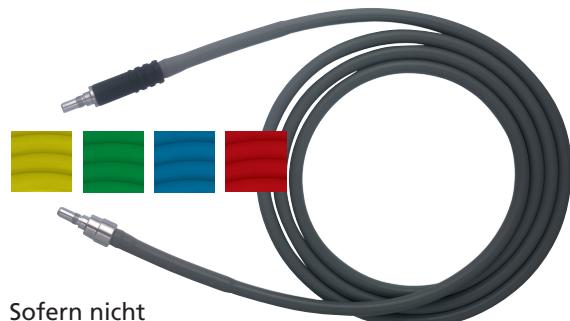
Lichtleitkabel inkl. Adapter

Autoklavierbar, hochflexibel und zugfest

Cold Light Cable incl. adapter

Autoclavable, high flexibility and tensile strength

Ø mm	Länge Length mm	
3,5	1800	H91-180-035
3,5	2300	H91-230-035
3,5	3000	H91-300-035
4,8	1800	H91-180-045
4,8	2300	H91-230-045
4,8	3000	H91-300-045



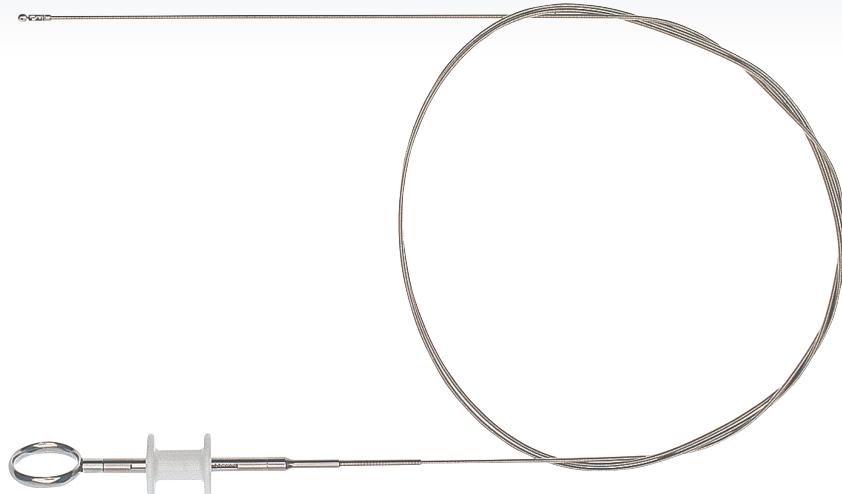
Sofern nicht anders vermerkt, liefern wir passend zu STORZ-Anschluß. Lichtleitkabel auch für Xenon-Lampen 300 W geeignet. Weitere Adapter verfügbar. Siehe Katalog "Endoscopic Units".

If not stated differently we supply fitting to STORZ connection. Light guides as well appropriate for Xenon lamps 300 W. Further adapters available. Please see our catalog "Endoscopic Units".

Diese Kabel sind auch in den Farben blau, grün, gelb und rot erhältlich. Bitte in diesen Fällen die Farbe hinter die Artikelnummer schreiben.

These cables are also available in blue, green, yellow and red - just mention colour behind reference number.

Flexible Biopsie-Zangen mit Fenster
Flexible Biopsy Forceps, fenestrated



	Ø mm	100 cm	150 cm	180 cm	220 cm
Biopsie-Zange, runder Löffel <i>Biopsy Forceps, round cup</i>	1,8 2,2 3,5	H8-1810-80 H8-2210-80 H8-3410-80	H8-1815-80 H8-2215-80 H8-3415-80	H8-1818-80 H8-2218-80 H8-3418-80	H8-1822-80 H8-2222-80 H8-3422-80
Biopsie-Zange mit Dorn, runder Löffel <i>Biopsy Forceps with thorn, round cup</i>	1,8 2,2 3,5	H8-1810-81 H8-2210-81 H8-3410-81	H8-1815-81 H8-2215-81 H8-3415-81	H8-1818-81 H8-2218-81 H8-3418-81	H8-1822-81 H8-2222-81 H8-3422-81
Biopsie-Zange, ovaler Löffel <i>Biopsy Forceps, oval cup</i>	1,8 2,2 2,6 3,0	H8-1810-82 H8-2210-82 H8-2610-82 H8-3010-82	H8-1815-82 H8-2215-82 H8-2615-82 H8-3015-82	H8-1818-82 H8-2218-82 H8-2618-82 H8-3018-82	H8-1822-82 H8-2222-82 H8-2622-82 H8-3022-82
Biopsie-Zange mit Dorn, ovaler Löffel <i>Biopsy Forceps with thorn, oval cup</i>	1,8 2,2 2,6 3,0	H8-1810-83 H8-2210-83 H8-2610-83 H8-3010-83	H8-1815-83 H8-2215-83 H8-2615-83 H8-3015-83	H8-1818-83 H8-2218-83 H8-2618-83 H8-3018-83	H8-1822-83 H8-2222-83 H8-2622-83 H8-3022-83

Flexible Faßzangen

Flexible Grasping Forceps

	\varnothing mm	100 cm	150 cm	180 cm	220 cm
Hechtmaul, voll <i>Jack mouth, full</i>	1,8 2,2	H8-1810-86 H8-2210-86	H8-1815-86 H8-2215-86	H8-1818-86 H8-2218-86	H8-1822-86 H8-2222-86
Hechtmaul, hohl <i>Jack mouth, hollow</i>	1,8 2,2	H8-1810-84 H8-2210-84	H8-1815-84 H8-2215-84	H8-1818-84 H8-2218-84	H8-1822-84 H8-2222-84
Faßzange, 1 x 2 Zähne <i>Grasping Forceps, 1 x 2 teeth</i>	2,6	-	H8-2615-84	-	H8-2622-84
Hechtmaul mit Längs- und Querzähnen <i>Jack mouth with teeth length- and cross wise</i>	1,8 2,2	H8-1810-74 H8-2210-74	H8-1815-74 H8-2215-74	H8-1818-74 H8-2218-74	H8-1822-74 H8-2222-74
Fadenstanze <i>Punch for threads</i>	2,2	H8-2210-88	H8-2215-88	H8-2218-88	H8-2222-88
	\varnothing mm	100 cm	150 cm	180 cm	220 cm
Faßzange, 1 x 2 Zähne <i>Grasping Forceps, 1 x 2 teeth</i>	1,8 2,2	H8-1810-90 H8-2210-90	H8-1815-90 H8-2215-90	H8-1818-90 H8-2218-90	H8-1822-90 H8-2222-90
Faßzange, 2 x 2 Zähne <i>Grasping Forceps, 2 x 2 teeth</i>	1,8 2,2	H8-1810-91 H8-2210-91	H8-1815-91 H8-2215-91	H8-1818-91 H8-2218-91	H8-1822-91 H8-2222-91
Faßzange, gezahnt <i>Grasping Forceps, serrated</i>	1,8 2,2	H8-1810-981 H8-2210-981	H8-1815-981 H8-2215-981	H8-1818-981 H8-2218-981	H8-1822-981 H8-2222-981
3-armiger Greifer <i>Forceps with 3 nails</i>	1,8 2,2	H8-1810-92 H8-2210-92	H8-1815-92 H8-2215-92	H8-1818-92 H8-2218-92	H8-1822-92 H8-2222-92
4-armiger Greifer <i>Forceps with 4 nails</i>	2,2	H8-2210-93	H8-2215-93	H8-2218-93	H8-2222-93
Polypen-Greifer <i>Polypotome tripped type</i>	2,2	H8-2210-94	H8-2215-94	H8-2218-94	H8-2222-94

Reinigung und Pflege

Cleaning and care

ACHTUNG:

Bitte unbedingt die Gebrauchsanweisungen, welche wir unseren Produkten beilegen, beachten.

ATTENTION:

Please pay attention to our instructions for use which will be supplied together with our products.



Reinigungsbürste

Cleaning Brush

Ø 5 mm x 40 cm H80-540-01
Ø 10 mm x 40 cm H80-140-01

Anwendung der Reinigungsbürsten

Reinigen der Schäfte mit der Reinigungsbürste:

Instrument zerlegen

Reinigungsbürste mit dem metallenen Ende, an welchem sich die Öse befindet, in den Schaft einführen

Die Öse der Bürste auf der anderen Seite des Schafes fassen und durchziehen

Vorgang ggf. wiederholen

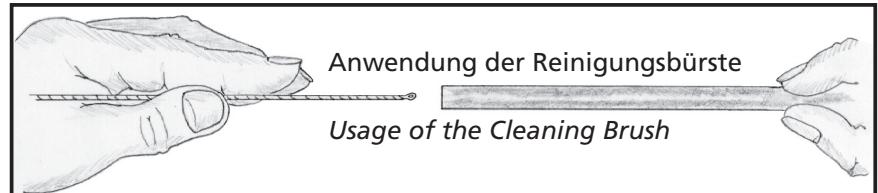
Die Bürste nicht in entgegengesetzte Richtung (mit den Borsten voran) in den Schaft drücken!



Reinigungsauflsatz

Cleaning adapter

H 00-300-000



Anwendung der Reinigungsbürste

Usage of the Cleaning Brush

Usage of the Cleaning Brush

Cleaning of the shaft with the cleaning brush:

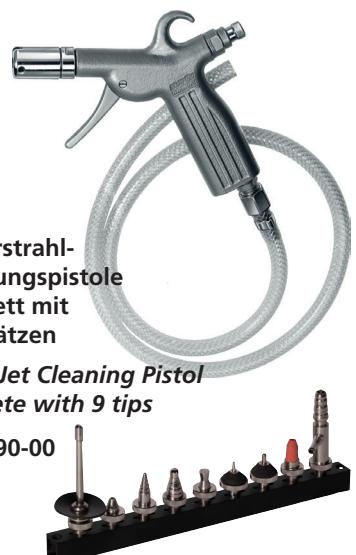
Detach the instrument

Put the cleaning brush into the shaft (metal end with loop first!)

Grap the metal end with loop on the other side of the shaft and pull the entire cleaning brush through the shaft

Repeat the procedure if necessary

Do not push the head with the bristles through first!



Wasserstrahl-Reinigungspistole komplett mit 9 Aufsätzen

Water Jet Cleaning Pistol complete with 9 tips

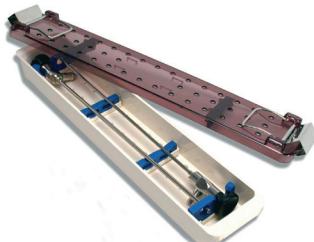
H 80-990-00

Behälter für Optiken und Instrumente

zur Sterilisation und Aufbewahrung

Cases for scopes and instruments

for sterilization and storage



Behälter für Endoskope (Kunststoff) passend für 2 Endoskope Ø 1 - 10 mm

Tray for endoscopes (plastic) hold 2 endoscopes Ø 1 - 10 mm

Maße / size

39,4 x 7 x 3,5 cm

H188-99002

45,7 x 7 x 3,5 cm

H188-99003



Behälter für Endoskope und Lichtleitkabel (Kunststoff)
passend für bis zu 3 Endoskope Ø 2,7 - 10 mm und 1 Lichtleitkabel

*Tray for endoscopes and light cable (plastic) holds up to 3 endoscopes
Ø 2,7 - 10 mm and 1 light cable*

Maße / size

46,5 x 21,2 x 5,1 cm

H188-99010



Siebkorb für Endoskope und Lichtleitkabel (Edelstahl)
passend für 1 Endoskop und 1 Lichtleitkabel

*Basket for endoscope and light cable (stainless steel)
holds 1 scope and 1 light cable*

Maße / size

48 x 15 x 8 cm

H188-99020

Behälter für laparoskopische Instrumente

Laparoscopic instruments holding kit

System komplett

Set complete

H188-98010

bestehend aus / consisting of:



Container / Container

60 x 30 x 21 cm

H188-70110



Rahmen mit Instrumentenhalterung Ø 5 und 10 mm

Frame with instrument holders Ø 5 und 10 mm

H188-79540



Siebkorb / Basket

54 x 24 x 7 cm

H188-75220

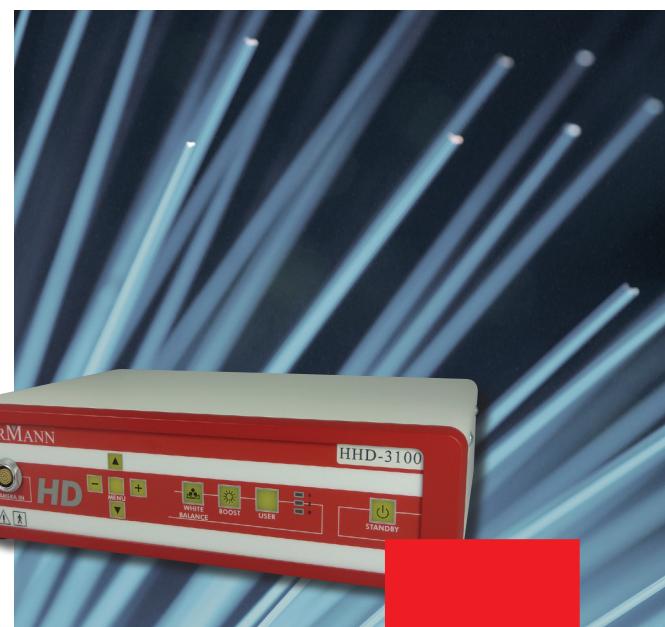
Silikonmatte / Silicone mat

H188-79527

HERMANN
MEDIZINTECHNIK

**To complete the
Laparoscopy System**

*please see our special catalogue
for devices: Endoscopic Units*



HERMANN
MEDIZINTECHNIK

**Endoscopic
Units**

Advanced units
for endoscopic surgery

Complete product range

OUR TRADITION:

- INNOVATION
- PRECISION
- SERVICE



ARTHROSCOPY



ELECTRO-SURGERY



LAPAROSCOPY



ENDOSCOPIC UNITS



GENERAL SURGERY



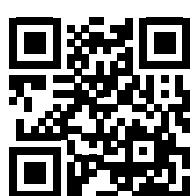
PLASTIC SURGERY



TITANIUM IMPLANT SYSTEMS



UROLOGY / HYSTEROSCOPY



Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website oder kontaktieren Sie uns persönlich

*For more Information please see our website
or contact us directly*

www.hermann-medizintechnik.de

Order Number Index

art.-no.	page								
H00-020-000	8	H00-333-720	16	H00-533-740	18	H00-545-741	18	H18-533-123HM	33
H00-133-590	10	H00-333-741	18	H00-533-741	18	H00-545-742	22	H18-533-635	33
H00-133-590HM	12	H00-333-770	24	H00-533-742	22	H00-545-760	18	H18-545-110HM	33
H00-133-690	20	H00-333-772	24	H00-533-751	26	H00-545-770	24	H18-545-111HM	33
H00-133-765	30	H00-333-820	16	H00-533-760	18	H00-545-772	24	H18-545-114HM	33
H00-133-770	24	H00-333-990	18	H00-533-761	18	H00-545-801	24	H18-545-124HM	33
H00-133-773	24	H00-533-110HM	32	H00-533-770	24	H00-545-803	24	H188-70110	59
H00-133-800	24	H00-533-111HM	32	H00-533-771	24	H00-545-821	16	H188-75220	59
H00-133-804	24	H00-533-113HM	32	H00-533-772	24	H00-545-822	16	H188-79527	59
H00-133-900	28	H00-533-114HM	32	H00-533-780	16	H00-545-901	28	H188-79540	59
H00-133-910	28	H00-533-120HM	32	H00-533-801	24	H00-545-920	28	H188-98010	59
H00-133-921	28	H00-533-121HM	32	H00-533-803	24	H00-545-950	30	H188-99002	59
H00-133-941	28	H00-533-123HM	32	H00-533-810	30	H00-545-954	28	H188-99003	59
H00-133-951	30	H00-533-501	10	H00-533-821	16	H00-545-990	18	H188-99010	59
H00-133-955	28	H00-533-510	10	H00-533-822	16	H112-94200	44	H188-99020	59
H00-133-961	28	H00-533-510HM	12	H00-533-830	18	H16-533-350HM	34	H19-000-000	9
H00-133-970	26	H00-533-515	10	H00-533-901	28	H16-533-351HM	34	H19-133-985	33
H00-133-985	32	H00-533-515HM	12	H00-533-920	28	H16-533-352HM	34	H19-533-110HM	33
H00-145-690	20	H00-533-521	30	H00-533-940	28	H16-533-353HM	34	H19-533-111HM	33
H00-145-770	24	H00-533-530	10	H00-533-950	30	H16-533-354HM	34	H19-533-113HM	33
H00-145-773	24	H00-533-530HM	12	H00-533-954	28	H16-533-355HM	34	H19-533-114HM	33
H00-145-800	24	H00-533-533	10	H00-533-960	28	H16-533-356HM	34	H19-533-120HM	33
H00-145-804	24	H00-533-535	10	H00-533-990	18	H16-533-357HM	34	H19-533-121HM	33
H00-145-900	28	H00-533-535HM	12	H00-545-110HM	32	H16-545-350HM	34	H19-533-123HM	33
H00-145-951	30	H00-533-539	10	H00-545-111HM	32	H16-545-351HM	34	H19-533-635	33
H00-145-955	28	H00-533-550	10	H00-545-114HM	32	H16-545-352HM	34	H19-545-110HM	33
H00-145-970	26	H00-533-581	16	H00-545-124HM	32	H16-545-353HM	34	H19-545-111HM	33
H00-300-000	58	H00-533-610	14	H00-545-501	10	H16-545-354HM	34	H19-533-123HM	33
H00-325-113HM	32	H00-533-630	14	H00-545-530	10	H16-545-355HM	34	H19-545-124HM	33
H00-325-535	10	H00-533-635	32	H00-545-535	10	H16-545-356HM	34	H30-000-000	9
H00-325-610	14	H00-533-641	26	H00-545-535HM	12	H16-545-357HM	34	H30-133-000	8
H00-325-641	26	H00-533-645	26	H00-545-539	10	H17-533-033HM	34	H30-133-590	11
H00-325-680	14	H00-533-661	26	H00-545-610	14	H17-533-034HM	34	H30-133-590HM	13
H00-325-683	22	H00-533-670	20	H00-545-630	14	H17-533-133HM	34	H30-133-882E	35
H00-325-714	20	H00-533-672	20	H00-545-641	26	H17-533-134HM	34	H30-133-882P	35
H00-325-716	20	H00-533-680	14	H00-545-661	26	H17-533-233HM	34	H30-133-883E	35
H00-325-718	20	H00-533-682	22	H00-545-670	20	H17-533-234HM	34	H30-133-883P	35
H00-325-720	16	H00-533-683	22	H00-545-672	20	H17-533-333HM	34	H30-133-884E	35
H00-325-741	18	H00-533-700	14	H00-545-680	14	H17-533-334HM	34	H30-133-884P	35
H00-325-770	24	H00-533-708	20	H00-545-682	22	H17-545-033HM	34	H30-133-970	27
H00-325-772	24	H00-533-710	20	H00-545-683	22	H17-545-034HM	34	H30-145-000	8
H00-325-820	16	H00-533-712	22	H00-545-708	20	H17-545-133HM	34	H30-145-970	27
H00-325-990	18	H00-533-713	22	H00-545-710	20	H17-545-134HM	34	H30-325-535	11
H00-333-113HM	32	H00-533-714	20	H00-545-714	20	H17-545-233HM	34	H30-325-641	27
H00-333-535	10	H00-533-716	20	H00-545-716	20	H17-545-234HM	34	H30-333-535	11
H00-333-610	14	H00-533-717	20	H00-545-717	20	H17-545-333HM	34	H30-333-641	27
H00-333-641	26	H00-533-718	20	H00-545-718	20	H17-545-334HM	34	H30-533-000	8
H00-333-680	14	H00-533-719	22	H00-545-720	16	H18-133-985	33	H30-533-501	11
H00-333-683	22	H00-533-720	16	H00-545-721	16	H18-533-110HM	33	H30-533-510	11
H00-333-710	20	H00-533-721	16	H00-545-722	24	H18-533-111HM	33	H30-533-510HM	13
H00-333-714	20	H00-533-722	24	H00-545-725	24	H18-533-113HM	33	H30-533-515	11
H00-333-716	20	H00-533-725	24	H00-545-731	16	H18-533-114HM	33	H30-533-515HM	13
H00-333-717	20	H00-533-731	16	H00-545-732	16	H18-533-120HM	33	H30-533-521	31
H00-333-718	20	H00-533-732	16	H00-545-740	18	H18-533-121HM	33	H30-533-530	11

<i>art.-no.</i>	<i>page</i>								
H30-533-530HM	13	H35-133-690	21	H35-533-120HM	33	H35-545-610	15	H38-145-900	29
H30-533-533	11	H35-133-765	31	H35-533-121HM	33	H35-545-630	15	H38-145-951	31
H30-533-535	11	H35-133-770	25	H35-533-123HM	33	H35-545-670	21	H38-145-955	29
H30-533-535HM	13	H35-133-773	25	H35-533-581	17	H35-545-672	21	H38-325-113HM	33
H30-533-539	11	H35-133-800	25	H35-533-610	15	H35-545-680	15	H38-325-610	15
H30-533-550	11	H35-133-804	25	H35-533-630	15	H35-545-682	23	H38-325-680	15
H30-533-641	27	H35-133-900	29	H35-533-635	33	H35-545-683	23	H38-325-683	23
H30-533-645	27	H35-133-910	29	H35-533-670	21	H35-545-708	21	H38-325-714	21
H30-533-661	27	H35-133-921	29	H35-533-672	21	H35-545-710	21	H38-325-716	21
H30-533-751	27	H35-133-941	29	H35-533-680	15	H35-545-714	21	H38-325-718	21
H30-533-881E	35	H35-133-951	31	H35-533-682	23	H35-545-716	21	H38-325-720	17
H30-533-881P	35	H35-133-955	29	H35-533-683	23	H35-545-717	21	H38-325-741	19
H30-545-000	8	H35-133-961	29	H35-533-700	15	H35-545-718	21	H38-325-770	25
H30-545-501	11	H35-133-985	33	H35-533-708	21	H35-545-720	17	H38-325-772	25
H30-545-530	11	H35-145-690	21	H35-533-710	21	H35-545-721	17	H38-325-820	17
H30-545-535	11	H35-145-770	25	H35-533-712	23	H35-545-722	25	H38-325-990	19
H30-545-535HM	13	H35-145-773	25	H35-533-713	23	H35-545-725	25	H38-333-113HM	33
H30-545-539	11	H35-145-800	25	H35-533-714	21	H35-545-731	17	H38-333-610	15
H30-545-641	27	H35-145-804	25	H35-533-716	21	H35-545-732	17	H38-333-680	15
H30-545-661	27	H35-145-900	29	H35-533-717	21	H35-545-740	19	H38-333-683	23
H31-000-000	9	H35-145-951	31	H35-533-718	21	H35-545-741	19	H38-333-710	21
H31-133-765	31	H35-145-955	29	H35-533-719	23	H35-545-742	23	H38-333-714	21
H31-133-900	29	H35-325-113HM	33	H35-533-720	17	H35-545-760	19	H38-333-716	21
H31-133-910	29	H35-325-610	15	H35-533-721	17	H35-545-770	25	H38-333-717	21
H31-133-921	29	H35-325-680	15	H35-533-722	25	H35-545-772	25	H38-333-718	21
H31-133-941	29	H35-325-683	23	H35-533-725	25	H35-545-801	25	H38-333-720	17
H31-133-951	31	H35-325-714	21	H35-533-731	17	H35-545-803	25	H38-333-741	19
H31-133-955	29	H35-325-716	21	H35-533-732	17	H35-545-821	17	H38-333-770	25
H31-133-961	29	H35-325-718	21	H35-533-740	19	H35-545-822	17	H38-333-772	25
H31-133-970	27	H35-325-720	17	H35-533-741	19	H35-545-901	29	H38-333-820	17
H31-145-900	29	H35-325-741	19	H35-533-742	23	H35-545-920	29	H38-333-990	19
H31-145-951	31	H35-325-770	25	H35-533-760	19	H35-545-950	31	H38-533-110HM	33
H31-145-955	29	H35-325-772	25	H35-533-761	19	H35-545-954	29	H38-533-111HM	33
H31-145-970	27	H35-325-820	17	H35-533-770	25	H35-545-990	19	H38-533-113HM	33
H31-325-641	27	H35-325-990	19	H35-533-771	25	H38-000-000	9	H38-533-114HM	33
H31-333-641	27	H35-333-113HM	33	H35-533-772	25	H38-133-690	21	H38-533-120HM	33
H31-533-641	27	H35-333-610	15	H35-533-780	17	H38-133-765	31	H38-533-121HM	33
H31-533-645	27	H35-333-680	15	H35-533-801	25	H38-133-770	25	H38-533-123HM	33
H31-533-661	27	H35-333-683	23	H35-533-803	25	H38-133-773	25	H38-533-581	17
H31-533-751	27	H35-333-710	21	H35-533-810	31	H38-133-800	25	H38-533-610	15
H31-533-810	31	H35-333-714	21	H35-533-821	17	H38-133-804	25	H38-533-630	15
H31-533-901	29	H35-333-716	21	H35-533-822	17	H38-133-900	29	H38-533-635	33
H31-533-920	29	H35-333-717	21	H35-533-830	19	H38-133-910	29	H38-533-670	21
H31-533-940	29	H35-333-718	21	H35-533-901	29	H38-133-921	29	H38-533-672	21
H31-533-950	31	H35-333-720	17	H35-533-920	29	H38-133-941	29	H38-533-680	15
H31-533-954	29	H35-333-741	19	H35-533-940	29	H38-133-951	31	H38-533-682	23
H31-533-960	29	H35-333-770	25	H35-533-950	31	H38-133-955	29	H38-533-683	23
H31-545-641	27	H35-333-772	25	H35-533-954	29	H38-133-961	29	H38-533-700	15
H31-545-661	27	H35-333-820	17	H35-533-960	29	H38-133-985	33	H38-533-708	21
H31-545-901	29	H35-333-990	19	H35-533-990	19	H38-145-690	21	H38-533-710	21
H31-545-920	29	H35-533-110HM	33	H35-545-110HM	33	H38-145-770	25	H38-533-712	23
H31-545-950	31	H35-533-111HM	33	H35-545-111HM	33	H38-145-773	25	H38-533-713	23
H31-545-954	29	H35-533-113HM	33	H35-545-114HM	33	H38-145-800	25	H38-533-714	21
H35-000-000	9	H35-533-114HM	33	H35-545-124HM	33	H38-145-804	25	H38-533-716	21

Order Number Index

art.-no.	page								
H38-533-717	21	H38-545-740	19	H40-333-717	21	H40-533-761	19	H41-133-773	25
H38-533-718	21	H38-545-741	19	H40-333-718	21	H40-533-770	25	H41-133-800	25
H38-533-719	23	H38-545-742	23	H40-333-720	17	H40-533-771	25	H41-133-804	25
H38-533-720	17	H38-545-760	19	H40-333-741	19	H40-533-772	25	H41-133-970	27
H38-533-721	17	H38-545-770	25	H40-333-770	25	H40-533-780	17	H41-145-690	21
H38-533-722	25	H38-545-772	25	H40-333-772	25	H40-533-801	25	H41-145-770	25
H38-533-725	25	H38-545-801	25	H40-333-820	17	H40-533-803	25	H41-145-773	25
H38-533-731	17	H38-545-803	25	H40-333-990	19	H40-533-821	17	H41-145-800	25
H38-533-732	17	H38-545-821	17	H40-533-000	8	H40-533-822	17	H41-145-804	25
H38-533-740	19	H38-545-822	17	H40-533-501	11	H40-533-830	19	H41-145-970	27
H38-533-741	19	H38-545-901	29	H40-533-510	11	H40-533-990	19	H41-325-535	11
H38-533-742	23	H38-545-920	29	H40-533-510HM	13	H40-545-000	8	H41-325-610	15
H38-533-760	19	H38-545-950	31	H40-533-515	11	H40-545-501	11	H41-325-641	27
H38-533-761	19	H38-545-954	29	H40-533-515HM	13	H40-545-530	11	H41-325-680	15
H38-533-770	25	H38-545-990	19	H40-533-521	31	H40-545-535	11	H41-325-683	23
H38-533-771	25	H40-000-000	9	H40-533-530	11	H40-545-535HM	13	H41-325-714	21
H38-533-772	25	H40-133-000	8	H40-533-530HM	13	H40-545-539	11	H41-325-716	21
H38-533-780	17	H40-133-590	11	H40-533-533	11	H40-545-610	15	H41-325-718	21
H38-533-801	25	H40-133-590HM	13	H40-533-535	11	H40-545-630	15	H41-325-720	17
H38-533-803	25	H40-133-690	21	H40-533-535HM	13	H40-545-641	27	H41-325-741	19
H38-533-810	31	H40-133-770	25	H40-533-539	11	H40-545-661	27	H41-325-770	25
H38-533-821	17	H40-133-773	25	H40-533-550	11	H40-545-670	21	H41-325-772	25
H38-533-822	17	H40-133-800	25	H40-533-581	17	H40-545-672	21	H41-325-820	17
H38-533-830	19	H40-133-804	25	H40-533-610	15	H40-545-680	15	H41-325-990	19
H38-533-901	29	H40-133-970	27	H40-533-630	15	H40-545-682	23	H41-333-535	11
H38-533-920	29	H40-145-000	8	H40-533-641	27	H40-545-683	23	H41-333-610	15
H38-533-940	29	H40-145-690	21	H40-533-645	27	H40-545-708	21	H41-333-641	27
H38-533-950	31	H40-145-770	25	H40-533-661	27	H40-545-710	21	H41-333-680	15
H38-533-954	29	H40-145-773	25	H40-533-670	21	H40-545-714	21	H41-333-683	23
H38-533-960	29	H40-145-800	25	H40-533-672	21	H40-545-716	21	H41-333-710	21
H38-533-990	19	H40-145-804	25	H40-533-680	15	H40-545-717	21	H41-333-714	21
H38-545-110HM	33	H40-145-970	27	H40-533-682	23	H40-545-718	21	H41-333-716	21
H38-545-111HM	33	H40-325-535	11	H40-533-683	23	H40-545-720	17	H41-333-717	21
H38-545-114HM	33	H40-325-610	15	H40-533-700	15	H40-545-721	17	H41-333-718	21
H38-545-124HM	33	H40-325-641	27	H40-533-708	21	H40-545-722	25	H41-333-720	17
H38-545-610	15	H40-325-680	15	H40-533-710	21	H40-545-725	25	H41-333-741	19
H38-545-630	15	H40-325-683	23	H40-533-712	23	H40-545-731	17	H41-333-770	25
H38-545-670	21	H40-325-714	21	H40-533-713	23	H40-545-732	17	H41-333-772	25
H38-545-672	21	H40-325-716	21	H40-533-714	21	H40-545-740	19	H41-333-820	17
H38-545-680	15	H40-325-718	21	H40-533-716	21	H40-545-741	19	H41-333-990	19
H38-545-682	23	H40-325-720	17	H40-533-717	21	H40-545-742	23	H41-533-501	11
H38-545-683	23	H40-325-741	19	H40-533-718	21	H40-545-760	19	H41-533-510	11
H38-545-708	21	H40-325-770	25	H40-533-719	23	H40-545-770	25	H41-533-510HM	13
H38-545-710	21	H40-325-772	25	H40-533-720	17	H40-545-772	25	H41-533-515	11
H38-545-714	21	H40-325-820	17	H40-533-721	17	H40-545-801	25	H41-533-515HM	13
H38-545-716	21	H40-325-990	19	H40-533-722	25	H40-545-803	25	H41-533-521	31
H38-545-717	21	H40-333-535	11	H40-533-725	25	H40-545-821	17	H41-533-530	11
H38-545-718	21	H40-333-610	15	H40-533-731	17	H40-545-822	17	H41-533-530HM	13
H38-545-720	17	H40-333-641	27	H40-533-732	17	H40-545-990	19	H41-533-533	11
H38-545-721	17	H40-333-680	15	H40-533-740	19	H41-000-000	9	H41-533-535	11
H38-545-722	25	H40-333-683	23	H40-533-741	19	H41-133-590	11	H41-533-535HM	13
H38-545-725	25	H40-333-710	21	H40-533-742	23	H41-133-590HM	13	H41-533-539	11
H38-545-731	17	H40-333-714	21	H40-533-751	27	H41-133-690	21	H41-533-550	11
H38-545-732	17	H40-333-716	21	H40-533-760	19	H41-133-770	25	H41-533-581	17

<i>art.-no.</i>	<i>page</i>								
H41-533-610	15	H41-545-683	23	H43-325-714	21	H43-533-720	17	H43-545-740	19
H41-533-630	15	H41-545-708	21	H43-325-716	21	H43-533-721	17	H43-545-741	19
H41-533-641	27	H41-545-710	21	H43-325-718	21	H43-533-722	25	H43-545-742	23
H41-533-645	27	H41-545-714	21	H43-325-720	17	H43-533-725	25	H43-545-760	19
H41-533-661	27	H41-545-716	21	H43-325-741	19	H43-533-731	17	H43-545-770	25
H41-533-670	21	H41-545-717	21	H43-325-770	25	H43-533-732	17	H43-545-772	25
H41-533-672	21	H41-545-718	21	H43-325-772	25	H43-533-740	19	H43-545-801	25
H41-533-680	15	H41-545-720	17	H43-325-820	17	H43-533-741	19	H43-545-803	25
H41-533-682	23	H41-545-721	17	H43-325-990	19	H43-533-742	23	H43-545-821	17
H41-533-683	23	H41-545-722	25	H43-333-113HM	33	H43-533-751	27	H43-545-822	17
H41-533-700	15	H41-545-725	25	H43-333-610	15	H43-533-760	19	H43-545-901	29
H41-533-708	21	H41-545-731	17	H43-333-641	27	H43-533-761	19	H43-545-920	29
H41-533-710	21	H41-545-732	17	H43-333-680	15	H43-533-770	25	H43-545-950	31
H41-533-712	23	H41-545-740	19	H43-333-683	23	H43-533-771	25	H43-545-954	29
H41-533-713	23	H41-545-741	19	H43-333-710	21	H43-533-772	25	H43-545-990	19
H41-533-714	21	H41-545-742	23	H43-333-714	21	H43-533-780	17	H70-300-005	49
H41-533-716	21	H41-545-760	19	H43-333-716	21	H43-533-801	25	H70-333-110	49
H41-533-717	21	H41-545-770	25	H43-333-717	21	H43-533-803	25	H70-333-111	49
H41-533-718	21	H41-545-772	25	H43-333-718	21	H43-533-810	31	H70-333-112	49
H41-533-719	23	H41-545-801	25	H43-333-720	17	H43-533-821	17	H70-333-113	49
H41-533-720	17	H41-545-803	25	H43-333-741	19	H43-533-822	17	H70-333-114	49
H41-533-721	17	H41-545-821	17	H43-333-770	25	H43-533-830	19	H70-500-005	49
H41-533-722	25	H41-545-822	17	H43-333-772	25	H43-533-901	29	H70-533-000	49
H41-533-725	25	H41-545-990	19	H43-333-820	17	H43-533-920	29	H70-533-100	48
H41-533-731	17	H43-000-000	9	H43-333-990	19	H43-533-940	29	H70-533-101	48
H41-533-732	17	H43-133-690	21	H43-533-110HM	33	H43-533-950	31	H70-533-102	48
H41-533-740	19	H43-133-765	31	H43-533-111HM	33	H43-533-954	29	H70-533-103	48
H41-533-741	19	H43-133-770	25	H43-533-113HM	33	H43-533-960	29	H70-533-110	49
H41-533-742	23	H43-133-773	25	H43-533-114HM	33	H43-533-990	19	H70-533-111	49
H41-533-751	27	H43-133-800	25	H43-533-120HM	33	H43-545-110HM	33	H70-533-112	49
H41-533-760	19	H43-133-804	25	H43-533-121HM	33	H43-545-111HM	33	H70-533-113	49
H41-533-761	19	H43-133-900	29	H43-533-123HM	33	H43-545-114HM	33	H70-533-114	49
H41-533-770	25	H43-133-910	29	H43-533-581	17	H43-545-124HM	33	H70-533-120	49
H41-533-772	25	H43-133-921	29	H43-533-610	15	H43-545-610	15	H70-533-121	49
H41-533-780	17	H43-133-941	29	H43-533-630	15	H43-545-630	15	H70-533-122	49
H41-533-801	25	H43-133-951	31	H43-533-635	33	H43-545-641	27	H70-533-123	49
H41-533-803	25	H43-133-955	29	H43-533-641	27	H43-545-661	27	H70-533-124	49
H41-533-821	17	H43-133-961	29	H43-533-645	27	H43-545-670	21	H70-533-130	49
H41-533-822	17	H43-133-970	27	H43-533-661	27	H43-545-672	21	H70-533-131	49
H41-533-830	19	H43-133-985	33	H43-533-670	21	H43-545-680	15	H70-533-132	49
H41-533-990	19	H43-145-690	21	H43-533-672	21	H43-545-682	23	H70-533-133	49
H41-545-501	11	H43-145-770	25	H43-533-680	15	H43-545-683	23	H70-533-134	49
H41-545-530	11	H43-145-773	25	H43-533-682	23	H43-545-708	21	H70-533-141	48
H41-545-535	11	H43-145-800	25	H43-533-683	23	H43-545-710	21	H70-533-142	48
H41-545-535HM	13	H43-145-804	25	H43-533-700	15	H43-545-714	21	H70-533-143	48
H41-545-539	11	H43-145-900	29	H43-533-708	21	H43-545-716	21	H70-545-110	49
H41-545-610	15	H43-145-951	31	H43-533-710	21	H43-545-717	21	H70-545-111	49
H41-545-630	15	H43-145-955	29	H43-533-712	23	H43-545-718	21	H70-545-112	49
H41-545-641	27	H43-145-970	27	H43-533-713	23	H43-545-720	17	H70-545-113	49
H41-545-661	27	H43-325-113HM	33	H43-533-714	21	H43-545-721	17	H70-545-114	49
H41-545-670	21	H43-325-610	15	H43-533-716	21	H43-545-722	25	H8-1810-74	57
H41-545-672	21	H43-325-641	27	H43-533-717	21	H43-545-725	25	H8-1810-80	56
H41-545-680	15	H43-325-680	15	H43-533-718	21	H43-545-731	17	H8-1810-81	56
H41-545-682	23	H43-325-683	23	H43-533-719	23	H43-545-732	17	H8-1810-82	56

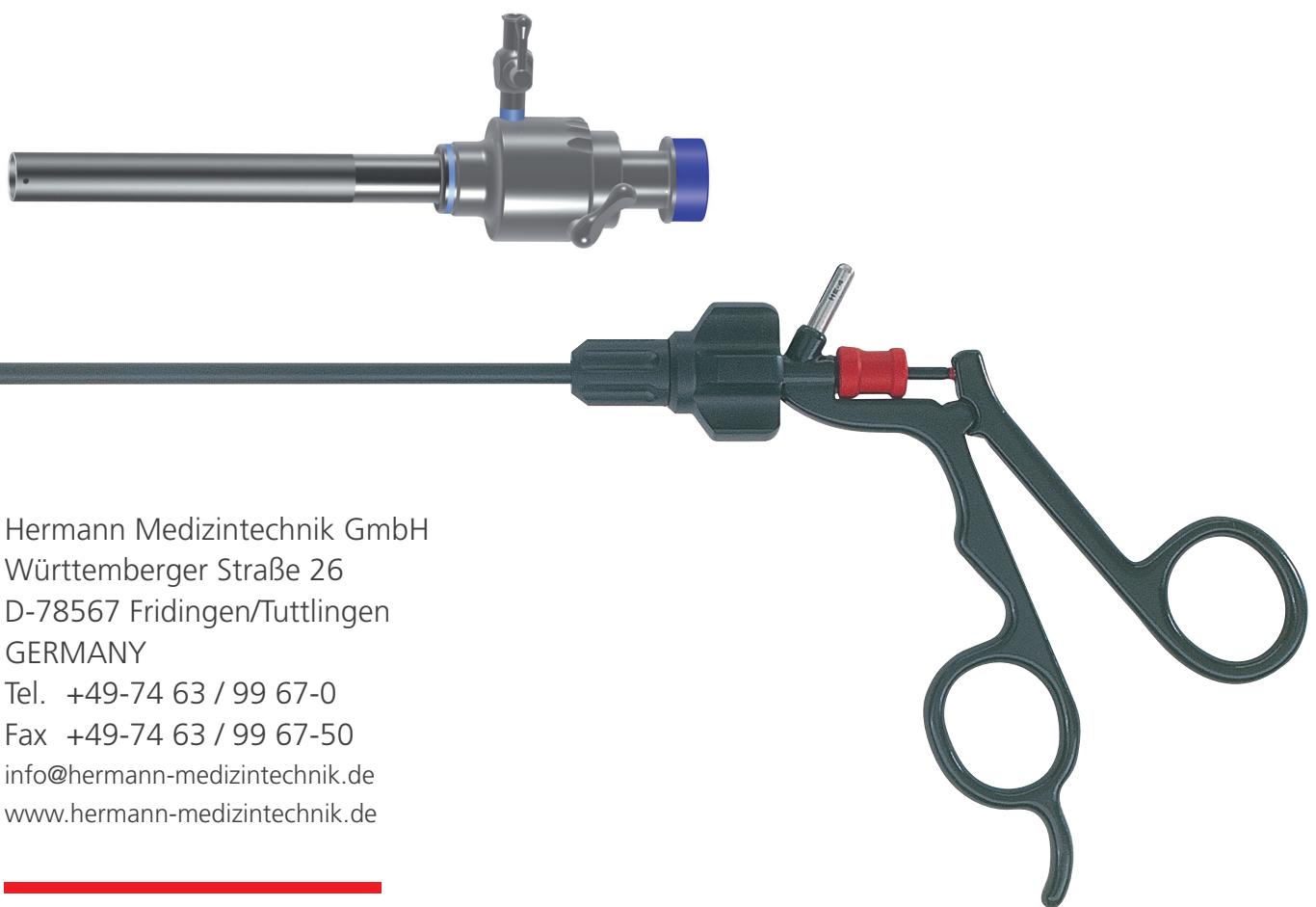
Order Number Index

art.-no.	page								
H8-1810-83	56	H8-2210-981	57	H8-2622-83	56	H80-050-08	40	H80-1012-12	41
H8-1810-84	57	H8-2215-73	57	H8-2622-84	57	H80-050-A	37	H80-1012-14	41
H8-1810-86	57	H8-2215-74	57	H8-3010-82	56	H80-055-01	40	H80-1013-05	41
H8-1810-90	57	H8-2215-80	56	H8-3010-83	56	H80-055-01S	40	H80-1013-14	41
H8-1810-91	57	H8-2215-81	56	H8-3015-82	56	H80-055-02	40	H80-1015-00	41
H8-1810-92	57	H8-2215-82	56	H8-3015-83	56	H80-055-02S	40	H80-1015-11	51
H8-1810-981	57	H8-2215-83	56	H8-3018-82	56	H80-055-05	40	H80-1020-00	41
H8-1815-74	57	H8-2215-84	57	H8-3018-83	56	H80-055-05S	40	H80-1020-11	51
H8-1815-80	56	H8-2215-86	57	H8-3022-82	56	H80-055-06	40	H80-105-01	40
H8-1815-81	56	H8-2215-88	57	H8-3022-83	56	H80-055-07	40	H80-105-02	40
H8-1815-82	56	H8-2215-90	57	H8-3410-80	56	H80-055-08	40	H80-106-00	36
H8-1815-83	56	H8-2215-91	57	H8-3410-81	56	H80-055-08S	40	H80-110-01	40
H8-1815-84	57	H8-2215-92	57	H8-3415-80	56	H80-0556-00	36	H80-110-01S	40
H8-1815-86	57	H8-2215-93	57	H8-3415-81	56	H80-0556-00B	37	H80-110-02	40
H8-1815-90	57	H8-2215-94	57	H8-3418-80	56	H80-0556-00C	37	H80-110-02S	40
H8-1815-91	57	H8-2215-981	57	H8-3418-81	56	H80-0556-00D	37	H80-110-05	40
H8-1815-92	57	H8-2218-73	57	H8-3422-80	56	H80-0556-00S	36	H80-110-05S	40
H8-1815-981	57	H8-2218-74	57	H8-3422-81	56	H80-055-A	37	H80-110-06	40
H8-1818-74	57	H8-2218-80	56	H80-000-10	45	H80-055-AS	37	H80-110-07	40
H8-1818-80	56	H8-2218-81	56	H80-000-12	45	H80-055-B	37	H80-110-08	40
H8-1818-81	56	H8-2218-82	56	H80-000-18	45	H80-055-C	37	H80-110-08S	40
H8-1818-82	56	H8-2218-83	56	H80-000-19		H80-055-D	37	H80-110-A	37
H8-1818-83	56	H8-2218-84	57	H80-000-20	45	H80-055-K	41	H80-110-AS	37
H8-1818-84	57	H8-2218-86	57	H80-000-21	45	H80-056-00	36	H80-110-B	37
H8-1818-86	57	H8-2218-88	57	H80-000-22	45	H80-070-01	40	H80-110-C	37
H8-1818-90	57	H8-2218-90	57	H80-000-23	45	H80-070-02	40	H80-110-D	37
H8-1818-91	57	H8-2218-91	57	H80-000-24	45	H80-070-A	37	H80-110-K	41
H8-1818-92	57	H8-2218-92	57	H80-000-25	45	H80-076-00	36	H80-116-00	36
H8-1818-981	57	H8-2218-93	57	H80-000-26	45	H80-080-01	40	H80-116-00B	37
H8-1822-74	57	H8-2218-94	57	H80-000-27	45	H80-080-02	40	H80-116-00C	37
H8-1822-80	56	H8-2218-981	57	H80-000-28	45	H80-080-05	40	H80-116-00D	37
H8-1822-81	56	H8-2222-73	57	H80-000-30	47	H80-080-06	40	H80-116-00S	36
H8-1822-82	56	H8-2222-74	57	H80-000-31	47	H80-080-08	40	H80-120-01	40
H8-1822-83	56	H8-2222-80	56	H80-000-32	47	H80-080-A	37	H80-120-01S	40
H8-1822-84	57	H8-2222-81	56	H80-000-33	47	H80-086-00	36	H80-120-02	40
H8-1822-86	57	H8-2222-82	56	H80-000-34	47	H80-100-01	40	H80-120-02S	40
H8-1822-90	57	H8-2222-83	56	H80-000-35	47	H801-00010	54	H80-120-05	40
H8-1822-91	57	H8-2222-84	57	H80-000-36	47	H801-00013	54	H80-120-05S	40
H8-1822-92	57	H8-2222-86	57	H80-000-37	47	H801-00017	54	H80-120-06	40
H8-1822-981	57	H8-2222-88	57	H80-000-38	47	H801-00018	54	H80-120-07	40
H8-2210-73	57	H8-2222-90	57	H80-000-39	47	H801-00019	54	H80-120-08	40
H8-2210-74	57	H8-2222-91	57	H80-000-51	46	H80-100-02	40	H80-120-08S	40
H8-2210-80	56	H8-2222-92	57	H80-000-52	46	H801-00020	54	H80-125-A	37
H8-2210-81	56	H8-2222-93	57	H80-035-01	40	H801-00021	54	H80-125-AS	37
H8-2210-82	56	H8-2222-94	57	H80-035-02	40	H801-00022	54	H80-125-B	37
H8-2210-83	56	H8-2222-981	57	H80-035-07	40	H80-100-05	40	H80-125-C	37
H8-2210-84	57	H8-2610-82	56	H80-035-A	37	H80-100-06	40	H80-125-D	37
H8-2210-86	57	H8-2610-83	56	H80-035-K	41	H80-100-07	40	H80-125-K	41
H8-2210-88	57	H8-2615-82	56	H80-036-00	36	H80-100-08	40	H80-126-00	36
H8-2210-90	57	H8-2615-83	56	H80-050-01	40	H801-00260	54	H80-126-00B	37
H8-2210-91	57	H8-2615-84	57	H80-050-02	40	H80-100-A	37	H80-126-00C	37
H8-2210-92	57	H8-2618-82	56	H80-050-05	40	H80-100-K	41	H80-126-00D	37
H8-2210-93	57	H8-2618-83	56	H80-050-06	40	H80-1012-00	41	H80-126-00S	36
H8-2210-94	57	H8-2622-82	56	H80-050-07	40	H80-1012-05	41	H80-130-01	40

<i>art.-no.</i>	<i>page</i>								
H80-130-02	40	H80-512-14	41	H80-990-00	58	H81-1130-00D	39	H855-10020	53
H80-130-05	40	H80-513-05	41	H81-0055-00	38	H81-1130-00S	38	H855-10021	53
H80-130-08	40	H80-513-14	41	H81-0055-00B	39	H81-120-00	36	H855-10023	53
H80-130-A	37	H80-515-00	41	H81-0055-00C	39	H81-120-00B	37	H855-10025	53
H80-130-k	41	H80-515-11	51	H81-0055-00D	39	H81-120-00C	37	H855-10027	53
H80-133-02	44	H80-520-00	41	H81-0055-00S	38	H81-120-00D	37	H855-10028	53
H80-133-10	45	H80-520-11	51	H81-0110-00	38	H81-120-00S	36	H855-10029	53
H80-133-11	45	H80-530-12	50	H81-0110-00B	39	H81-130-00	36	H855-10050	52
H80-133-12	45	H80-530-18	50	H81-0110-00C	39	H81-130-A	39	H855-10060	53
H80-133-13	45	H80-533-06	44	H81-0110-00D	39	H81-130-AS	39	H855-10061	53
H80-134-06	44	H80-533-07	44	H81-0110-00S	38	H81-130-B	39	H855-10063	53
H80-134-07	44	H80-533-12	50	H81-0130-00	38	H81-130-C	39	H855-10065	53
H80-136-04	44	H80-533-15	50	H81-0130-00B	39	H81-130-D	39	H855-10067	53
H80-136-05	44	H80-533-17	51	H81-0130-00C	39	H81-150-00	36	H855-10068	53
H80-140-01	58	H80-534-04	44	H81-0130-00D	39	H81-200-00	36	H855-10069	53
H80-145-02	44	H80-534-05	44	H81-0130-00S	38	H824-00010	54	H855-30000	52
H80-150-01	40	H80-540-01	58	H81-030-00	36	H824-00011	54	H855-30001	52
H80-150-02	40	H80-540-12	50	H81-050-00	36	H824-00014	54	H855-30010	53
H80-1520-00	41	H80-545-12	50	H81-050-B	42	H824-00015	54	H855-30011	53
H80-200-01	40	H80-545-17	51	H81-0550-00	36	H824-00018	54	H855-30100	53
H80-200-02	40	H80-545-18	50	H81-0550-00B	37	H824-00019	54	H855-30101	53
H80-205-00	43	H80-600-10	44	H81-0550-00C	37	H824-10001	54	H855-30102	53
H80-207-00	43	H80-600-11	44	H81-0550-00D	37	H83-030-000	55	H855-30103	53
H80-208-00	43	H80-620-23	44	H81-0550-00S	36	H83-030-030	55	H855-30110	53
H80-210-00	43	H80-650-01	51	H81-055-A	39	H83-050-000	55	H856-30200	54
H80-210-20	43	H80-650-02	51	H81-055-AS	39	H83-050-030	55	H856-30600	54
H80-212-00	43	H80-900-03	42	H81-055-B	39	H83-050-045	55	H856-30700	54
H80-212-20	43	H80-900-05	42	H81-055-C	39	H83-053-000	55	H91-180-035	55
H80-213-00	43	H80-900-07	42	H81-055-D	39	H83-053-030	55	H91-180-045	55
H80-214-00	43	H80-900-08	42	H81-070-00	36	H83-053-045	55	H91-230-035	55
H80-215-00	43	H80-900-10	42	H81-100-00	36	H83-100-000	55	H91-230-045	55
H80-215-20	43	H80-900-12	42	H81-1055-00	38	H83-100-030	55	H91-300-035	55
H80-217-00	43	H80-900-13	42	H81-1055-00B	39	H83-100-045	55	H91-300-045	55
H80-217-20	43	H80-900-15	42	H81-1055-00C	39	H83-103-000	55	H94-000-060	51
H80-218-00	43	H80-900-20	42	H81-1055-00D	39	H83-103-030	55	H94-000-061	51
H80-220-00	43	H80-900-55	42	H81-1055-00S	38	H83-103-045	55	H94-000-062	51
H80-223-00	43	H80-901-03	42	H81-110-00	36	H855-00000	52	H98-903-030	49
H80-305-00	41	H80-901-05	42	H81-110-00B	37	H855-00005	52	H98-903-035	49
H80-305-05	41	H80-901-06	42	H81-110-00C	37	H855-00050	52	H98-903-050	49
H80-325-12	50	H80-901-10	42	H81-110-00D	37	H855-00102	53	H98-903-055	49
H80-325-15	50	H80-901-11	42	H81-110-00S	36	H855-00103	53		
H80-333-12	50	H80-901-12	42	H81-110-A	39	H855-00104	53		
H80-333-15	50	H80-901-15	42	H81-110-AS	39	H855-00105	53		
H80-333-18	50	H80-901-20	42	H81-110-B	39	H855-00106	53		
H80-510-00	41	H80-902-03	42	H81-110-C	39	H855-00400	53		
H80-510-05	41	H80-902-05	42	H81-110-D	39	H855-10000	52		
H80-510-11	51	H80-902-06	42	H81-1110-00	38	H855-10005	52		
H80-510-14	41	H80-902-10	42	H81-1110-00B	39	H855-10010	53		
H80-511-05	41	H80-902-11	42	H81-1110-00C	39	H855-10011	53		
H80-511-11	51	H80-902-13	42	H81-1110-00D	39	H855-10013	53		
H80-511-14	41	H80-902-15	42	H81-1110-00S	38	H855-10015	53		
H80-512-00	41	H80-902-20	42	H81-1130-00	38	H855-10017	53		
H80-512-05	41	H80-903-03	42	H81-1130-00B	39	H855-10018	53		
H80-512-12	41	H80-903-10	42	H81-1130-00C	39	H855-10019	53		



HERMANN
MEDIZINTECHNIK



Hermann Medizintechnik GmbH
Württemberger Straße 26
D-78567 Fridingen/Tuttlingen
GERMANY
Tel. +49-74 63 / 99 67-0
Fax +49-74 63 / 99 67-50
info@hermann-medizintechnik.de
www.hermann-medizintechnik.de